

176
AL 9-173

30

سدر گذشتت غالب



ازمڈاکٹر مدنی الدین قادری زہ

30
16

سلسلہ مطبوعات ادارہ ادبیات اردو شمارہ ۱۲۳۱ طبع دوم شمارہ ۳۳

SRINAGA

ACC. NO 5357

LIBRARY

سرگذشت غالب

یعنی

اردو اور فارسی کے مشہور شاعر و ادیب

میر اسد اللہ خاں غالب نظام جنگ نجم الدولہ بیک الملک
کی حیات، کارناموں، اور اعزہ و احباب کا ایک محل تذکرہ

از
ڈاکٹر سید محی الدین صاحب قادری زور

ام اے پی ایچ ٹی (الندن) - پروفیسر ادبیات اردو جامعہ عثمانیہ
پرنسپل دارالعلوم سجاد حیدر آباد

طبع دوم ۱۹۵۰ء

مطبوعہ افضل برقی مشین پریس حیدرآباد

قیمت ۴۴

سرگذشت

(57)

فہرست

دیباچہ

(۱) غالب کے متعلق ادب

(صفحات ۱۱ تا ۱۷)

- ۱۔ ابتدائی کوششیں } حالی ۱۱۔ آزاد ۱۱۔ نظم طباطبائی ۱۲۔ دوسری تہ ص ۱۳
ڈاکٹر عبدالرحمن بجنوری ۱۳۔ ڈاکٹر سید عبداللطیف ۱۴۔
ب۔ سوانح نمایاں } غلام رحیل بہر ۱۵۔ شیخ محمد اکرم ۱۵۔ مالک ام ط ۱۶۔ ہمیشہ پشاور ۱۶

(۲) حیات غالب

(صفحات ۱۸ تا ۳۲)

- ۱۔ حالات } خاندان و تعلیم و تربیت ۱۸۔ شادی اور سکونت دہلی ۱۸
صحبت کا اثر ۱۹۔ مالی پریشانیاں ۲۰۔ کلکتہ میں ۲۱۔
بدنامی ۲۳۔ قید ۲۴۔ قلعہ کی ملازمت ۲۴۔ عروج و زوال ۲۵۔
راپور سے تعلق ۲۶۔ انگریزوں کی خفگی ۲۶۔ راپور کا دوسرا
سفر ۲۷۔ وفات ۲۷۔
ب۔ اخلاق و عادات } آزادہ روی و زندگی ۲۸۔ اسراف ۲۸۔ خوشامد ۲۹۔ موت و
فراق ۳۰۔ مذہبی بے تعلقی و رواداری ۳۲۔ ظرافت ۳۲۔

(۳) غالب کے ادبی کارنامے

صفحات ۳۳ تا ۴۹

- ۱۔ فارسی نظم
 ۲۔ فارسی نثر
 ۳۔ اردو نظم
 ۴۔ اردو نثر
- کلیات ۳۳۔ ابرگہ پار ۳۴۔ سبد چین ۳۴۔
 پنج آہنگ ۳۶۔ ہر نیم روز ۳۶۔ دستنبو ۳۸۔ کلیات نثر ۳۹۔
 قاطع برہان ۳۹۔ درفش کاویانی ۳۹۔
 آغاز شاعری ۴۱۔ دیوان کا پہلا ایڈیشن ۴۱۔ دوسرا ایڈیشن ۴۲
 ۱۹۲۷ء کے ایڈیشن ۴۲۔ غالب کے بعد ۴۲۔ با تصویر نسخے ۴۳
 آغاز نثر ۴۴۔ نامہ غالب ۴۴۔ لطائف غیبی اور سوالات عبد الکریم ۴۵
 تیغ تیز ۴۵۔ نکات غالب ۴۶۔ قادر نامہ ۴۶۔ عود ہندی ۴۶
 اردوئے معلیٰ ۴۶۔ غالب کے بعد ۴۷۔ مکاتیب غالب ۴۹۔

(۴) غالب کے اعزہ و احباب

(صفحات ۵۰ تا ۶۸)

- ۱۔ اعزہ
 ۲۔ احباب
 ۳۔ تلامذہ
- بیوی اور اولاد ۵۵۔ عارف اور انکی اولاد ۵۵۔ ضیاء الدین احمد خاں ۵۳
 علاء الدین احمد خاں ۵۴۔ غالب کے اعزہ کا شجرہ ۵۸۔ غالب کے سرسری اعزہ کا شجرہ ۵۹
 مصطفیٰ خاں شیفتہ ۶۱۔ فضل حق خیر آبادی ۶۲۔ صدائیں خاں آزرده ۶۴
 نبی بخش حقیر ۶۵۔
 میر ہدی مجروح ۶۶۔ ہرگوپال تفسہ ۶۸۔

دیب اچہ

مرزا غالب ہی اردو کے ایک ایسے شاعر اور ادیب ہیں جن کی حیات اور کلام پر بہت کچھ لکھا جا چکا اور لکھا جا رہا ہے لیکن یہ عجیب بات ہے کہ جتنا زیادہ لکھا جاتا ہے اتنا ہی ان کی شخصیت واضح ہونے کی جگہ پس پردہ ہوتی جا رہی ہے۔ ہر نئی کتاب یا مضمون میں ایک نئی تحقیق پیش کی جاتی ہے اور تحریر کا انداز اتنا محققانہ ہوتا ہے کہ غالب اور ان کا کلام تو ایک طرف رہ جاتا ہے، لیکن مضمون نگار یا مصنف کا علم و فضل اور ذوق تحقیق روشنی میں آجاتا ہے۔

بعض شہم نظریف ایسے بھی ہیں جو مرزا کے نقائص پر زور دے کر شہرت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ اور اس گندہ طریقے سے ان کی نسبت اظہار خیال کرتے ہیں کہ سنجیدہ ذوق رکھنے والوں کو ناگوار گذرتا ہے۔ عرض مداحوں اور معترضوں کے اس باہمی

پیکار میں علم و ادب کے طلبہ اور صاحب ذوق مطالعہ کرنے والوں کے لئے بڑی اوقیتیں پیدا ہو رہی ہیں کیونکہ وہ غالب کے حالات زندگی، کلام کی نوعیت تصنیفات کی تفصیل، اور تاریخ وار واقعات سے قطعاً نا بلد رہ جاتے ہیں۔

کوئی مدرسہ یا کالج ایسا نہ ہوگا جہاں اردو کی تعلیم ہوتی ہو اور مرزا غالب کا تھوڑا بہت کلام نہ پڑھایا جاتا ہو۔ کلام کے ساتھ طلبہ شاعر کے صحیح اور محفل حالات معلوم کرنے کے بھی خواہشمند ہوتے ہیں لیکن جب غالب سے متعلق کسی مختصر اور مفید کتاب کی تلاش کی جاتی ہے تو مایوسی ہوتی ہے۔ جتنی کتابیں اس موضوع پر یادگار غالب کے بعد چھپی ہیں سب میں مصنفوں نے ذاتی تحقیق و تفتیش پر اتنا زور دیا کہ پڑھنے والا اسباب و دلائل اور حوالوں اور حاشیوں میں الجھ کر رہ جاتا ہے۔ اس لئے ایک ایسی چھوٹی کتاب کی ضرورت تھی جس میں غالب کی زندگی کے سلسلہ و ارتاریخی حالات، ان کی شاعری اور انشاء پر داری کا ارتقا، کتابوں کی تیاری و اشاعت کی با ترتیب تفصیل، اور ان کے خاص خاص اعزہ، احباب اور تلامذہ کا تذکرہ اور تعلقات اجمال کے ساتھ درج ہوں۔ چنانچہ اس ”سرگزشت“ میں اس امر کی کوشش کی گئی ہے کہ جہاں تک ہو سکے ذہنی علم و عقل یا تحقیق و تفتیش کے ادعا یا اظہار کے بغیر کم سے

کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ معلومات پیش کی جائیں تاکہ پڑھنے والے لکھنے والے سے زیادہ جس کی نسبت لکھا جا رہا ہے اس کے متعلق معلومات حاصل کر لیں۔

یہاں اس امر کا اظہار بھی ضروری ہے کہ یہ مختصر سی کتاب اصل میں مرزا غالب کے اردو ادب پاروں کے ساتھ مقدمہ کے طور پر لکھی گئی۔ لیکن یہ مقدمہ بجائے خود ایک ایسی چھوٹی سی کتاب بن گیا جو طلبہ اور ادب کا عام مطالعہ کرنے والوں کے لئے مفید ثابت ہو گا اس لئے اس کو علیحدہ کتابی صورت میں بھی شائع کیا جا رہا ہے۔ اس میں غالب کی ایک تصویر کے علاوہ ان کے اور ان کے سرالی اعزہ کے شجرے بھی شامل ہیں جو پہلی دفعہ شائع ہو رہے ہیں اور جن کے مطالعہ سے بہت سی مفید باتیں بیک نظر معلوم ہوں گی۔

سید محی الدین قادری زور
رفت منزل خیرت آباد

عہ یہ ادب پارے "روح غالب" کے عنوان سے علیحدہ کتابی صورت میں شائع ہوئے ہیں۔
روح غالب اصل میں مرزا غالب کے اردو خطوط کا پنچوڑ ہے۔ اور اس کے مطالعہ سے غالب کی شخصیت اور قلبی و روحانی کیفیات صحیح معنوں میں بے نقاب ہو جاتی ہیں

مرزا غالب اردو کے ایک بلند پایہ شاعر اور بہت بڑے ادیب تھے
 اردو ادب کی تاریخ میں کوئی اور شخصیت ایسی نظر سے نہیں گزرتی جو نظم و نثر
 دونوں میں ایسا اعلیٰ مرتبہ رکھتی ہو۔ اور عجیب بات یہ ہے کہ مرزا کی انشا
 پروازی میں بھی وہی اجتہادی شان موجود ہے جو ان کی شاعری کی جان ہے۔
 یہ اصل میں ان کی فطرت کا اقتناء تھا۔ وہ ہر وقت پرانی ڈگر سے ہٹ کر چلنا چاہتے
 تھے۔ لیکر کافر بننا ان سے ممکن نہ تھا۔ اسی ڈیڑھ اینٹ کی علیحدہ مسجد بنانے کے
 خبط نے انھیں عمر بھر پریشان حال اور ایک حد تک ناشاد و نامراد رکھا۔ لوگ ان کو
 معزور و متمرد اور خود بین و خود راٹے سمجھتے تھے لیکن جو خصوصیتیں ان کی زندگی
 میں ان کی خرابیاں سمجھی جاتی تھیں آج وہی ان کی خوبیاں ہیں!

مرزا غالب نے اردو شاعری میں نیازنگ اختیار کیا تو لوگ انھیں
 "بے اتناوا" کہنے لگے اور ان کی شاعری کو "پہلے نور و عن گل بھینس کے
 انڈے سے نکال" جیسی شاعری قرار دیا۔ مرزا نے برہان قاطع کی غلطیوں
 کو وضاحت سے بیان کیا تو ان کے ہم عصر ان کے درشت لہجہ کو
 برواشت نہ کر سکے کیونکہ وہ تقریظوں اور مدح سرائیوں کے عادی اور
 آئیر ترا سلوب تنقید سے ناواقف تھے۔ مرزا غالب نے مرزا قہیل اور

واقف کو سب کچھ سمجھنے سے انکار کرویا تو ان کے بہت سے کرم فرما کر گئے
 کیونکہ وہ "اعتقاد من بس است" کے قائل تھے اور مرزا غالب پیراؤں میں
 میں فرق کرنا چاہتے تھے۔ غرض غالب کی زندگی انہی مجتہدانہ جراتوں میں
 بسر ہوئی اور ان کے معاصرین ان کی ہر جدت کو "ایجاد بندہ" سمجھتے
 رہے جس پر ہمیشہ گندہ ہونے کا فتویٰ ملتا رہا۔

لیکن ان کی جملہ قوتوں میں سے اگر کسی پر اعتراضوں اور غلط فہمیوں
 کی کم بوجھار ہوئی تو وہ ان کی اردو نثر تھی۔ حالانکہ یہ بھی ایک بالکل نئی چیز تھی
 اور محض مرزا غالب کے جدت پسند قلب و دماغ کی پیداوار۔ کیونکہ ان سے
 قبل مقفی اور سجع عبارتوں کے لکھنے کا دور دورہ تھا اور کسی نے ایسی بے تعلق
 اور آزادی کے ساتھ زبان کو قلمبند نہیں کیا تھا۔

معلوم ہوتا ہے کہ مرزا کی نثر اس لئے ہدف ملامت بننے سے بچ رہی کہ ابتدا
 میں خاص خاص اصحاب ہی کو اس سے مستفید ہونے کا موقع ملا۔ اور عوام کی یہاں
 اس وقت رسائی ہوئی جب غالب بہت بڑھے ہو چکے تھے مقابلوں اور
 مخالفوں کی آندھیاں ختم ہو چکی تھیں، اور ان کی قدر و منزلت کا آفتاب
 طلوع ہو رہا تھا۔ ان کے خطوط کا مجموعہ اس وقت شائع ہوا جب ان کی
 شمع زندگی بھلا رہی تھی اور وہ تقریباً قدر افزائی سے یک گونہ بے نیاز
 ہو چکے تھے۔

یہ بھی فطرت کی عجیب ستم ظریفی ہے کہ اکثر اس وقت انسان کو شہرت اور
 عزت و مقبولیت نصیب ہوتی ہے جب وہ اس سے مستفید ہونے کے قابل
 نہیں رہتا، یا جب کہ اس کو اس کی ضرورت ہی باقی نہیں رہتی۔

غالب کے متعلق ادب

ابتدائی کوششیں

مرزا غالب کے متعلق اس وقت تک متعدد کتابیں لکھی جا چکی ہیں اور آئندہ لکھی جائیں گی اور جیسے جیسے زمانہ گزرتا جائے گا ان کی شہرت اور عظمت میں اضافہ ہوتا جائے گا۔

سب سے پہلے مولوی حالی نے ان کے اجمالی سوانح حیات اپنی مشہور کتاب **حالی** "یاوگار غالب" میں شائع کئے۔ یہ کتاب غالب کی پہلی حیات اور حالی جیسے ادیب کی تصنیف ہونے کی وجہ سے ہمیشہ اردو ادب کا شہکار سمجھی جائے گی۔ لیکن اس میں مصنف نے اپنے ماحول کے اقتضا سے غالب کے کلام پر اتنا زور دیا ہے کہ ان کی زندگی کے حالات تشہرہ گئے۔

مولوی حالی کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ مرزا غالب کے قلب و دماغ کی خوبیوں اور خاص کر ان کے خدا داد ملکہ شاعری کی خصوصیتوں سے اپنے ہم عصروں کو واقف کریں اور اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ اپنے مقصد میں پوری طرح کامیاب ہوئے۔ آج مرزا غالب کو جو اہمیت حاصل ہے اس کا ایک بڑا سبب مولوی حالی کی کوششیں بھی ہیں۔

آزاد حالی کے علاوہ آزاد نے بھی اسی دور میں "آب حیات" میں مرزا غالب

کا تذکرہ لکھا لیکن وہ اپنے اسلوب کی آرائش و زیبائش اور الفاظ کے بنانے اور سدھارنے میں اتنے متہمک رہتے تھے کہ اصل موضوع کی طرف زیادہ توجہ کرنے نہ پاتے۔ وہ معنی سے زیادہ الفاظ و اسلوب پر زور دیتے تھے اور اسی وجہ سے ان کی کتاب میں تاریخی سقم باقی رہ گئے۔

غرض حالی اور ناز نے غالب کے حالات زندگی اور ان کی شخصی یعنی قلبی و روحانی کیفیتوں کے بیان کو جس طرح تشہیر و چھوڑ دیا وہ اسی طرح ناکمل رہا اور شاید ہمیشہ رہے۔ کیونکہ ان بزرگوں کو معلومات کے جو ذریعے حاصل تھے وہ ان کے دور کے ساتھ ختم ہو گئے۔ سانپ نکل گیا اور اب ان معلومات کو حاصل کرنے کی کوششیں بکیر پیٹے رہنے سے زیادہ سود مند نہیں ہو سکتیں۔

چنانچہ اس خصوص میں بعض اصحاب نے بعد کو عجیب و غریب تحقیق کی نہیں اور مرزا کے کلام کے ذریعہ سے ان کو سیاسی مدبر، مصلح قوم، آزادی ہند کا علمبردار، انگریز گورنمنٹ کا خوشامدی اور جاسوس، غرض وہ سب کچھ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے جو وہ تسلیم نہیں کرتے۔ اس قسم کی کوششوں کو لکیر پٹینا نہیں تو اور کیا کہا جاسکتا ہے؟

حیدرآباد جنگ طلبا طبائی | حالی کی یادگار کے بعد یوں تو غالب کی شاعری کو سمجھنے اور سمجھانے کی بسیوں کوششیں کی گئیں اور ہر شارح نے اپنی اپنی باط کے مطابق مرزا کے اردو دیوان کی شرح لکھی لیکن مولانا علی حیدر نظم (حیدرآباد جنگ) طلبا طبائی نے جو شرح دیوان غالب لکھی وہ اردو زبان میں اپنی قسم کی پہلی کوشش ہے۔ اس سے پہلے کسی اردو شارح

کے کلام کا اس عالمانہ اور محققانہ شان کے ساتھ مطالعہ نہیں کیا گیا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ مولانا نے اردو کی عزت بڑھادی۔ اور مرزا غالب کی شاعری کو وہ حقیقی عظمت بخشی جو عالی کی "یادگار غالب" کے بعد بھی نمایاں نہ ہو سکی تھی۔

مولانا طباطبائی کی شرح کے بعد سے اب تک متعدد سخن گو
دوسری شرحیں اور سخن فہم اصحاب مثلاً "بچو دہلوی" "اسی لکھنوی" "نور
 پدایونی" "حسرت موہانی" "قاضی سید احمد" اور سہا وغیرہ نے دیوان غالب کی شرحیں
 لکھ کر شائع کیں، لیکن ان میں سے کسی کی شرح طباطبائی کی "شرح دیوان غالب"
 کے پایہ کو نہ پہنچ سکی۔

ان شرحوں کے علاوہ ضرورت تھی کہ غالب کی شاعری
ڈاکٹر عبدالرحمن مجنوری پر بحیثیت مجموعی نظر ڈالی جاتی۔ اس کام کو مجنوری
 مرحوم نے انجام دیا۔ انہوں نے اس مشرقی شاعر کے محاسن کلام پر مغربی طرز کا ایک سلیڈ
 تبصرہ لکھا۔ یہ کھل میں قدیم وضع کی ایک طویل تقریب ہے جو لکھنے والے کی وسعت
 معلومات اور پوری طرز تحریر کی وجہ سے اردو میں اپنی قسم کی پہلی چیز نظر آتی ہے۔
 اس میں اگرچہ جگہ جگہ مبالغہ سے کام لیا گیا ہے اور پوری تحریر بجائے خود ایک
 نثری شاعری بن گئی ہے، لیکن اس کوشش نے غالب کے کلام کی مقبولیت میں
 خاطر خواہ اضافہ کیا اور مغربی تعلیم یافتہ اصحاب کو اس مشرقی شاعر کی طرف خاص
 طور پر متوجہ کر دیا۔

ان مغربی تعلیم یافتہ اصحاب میں ایک ڈاکٹر سید عبداللطیف
ڈاکٹر سید عبداللطیف بھی ہیں انہوں نے اپنی کتاب "غالب" مولانا

طبیب طباطبائی کے اسلوب میں لکھی ہے۔ یہ اصل میں بجنوری کے "محاسن کلام غالب" کا رد و عمل ہے لیکن ڈاکٹر لطیف اپنے خاص نقطہ نگاہ اور تنقیدی معلومات کی پیش کشی میں اتنے آگے بڑھ گئے کہ مرزا اور ان کا کلام بہت پیچھے رہ گیا۔ ان کے پیرائے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ شاعر کو پیش کرنے کی بجائے اعلیٰ نظریہ تنقید کو پیش کر رہے ہیں۔ اور غالب سے واقف ہونے یا واقف کرانے کی جگہ اپنے معیار تنقید پر شاعر کے کارناموں کو اس طرح پرکھنا چاہتے ہیں کہ غالب کی شاعری نمایاں ہونے کی جگہ گھس پس کر رہ جاتی ہے۔

غالب کے متعلق ادب

سوانح مریاں

غالب کے کلام کو سمجھنے کی کوششوں کے علاوہ گزشتہ چند سال کے عرصہ میں غالب کی تین سوانح مریاں بھی شائع ہوئی ہیں جن میں پہلی مولانا غلام رسول قہرزی۔ ایسے مدیر روزنامہ انقلاب لاہور کی کتاب "غالب" ہے جو رائل غلام رسول قہرزی سائز کے ۳، ۹ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں ۱۴ باب ہیں اور ہر باب ایک خاص موضوع کے لئے مختص ہے۔ آخری دو باب یعنی تقریباً ۶۰ صفحات مرزا کی تصانیف اور کلام وغیرہ سے بحث کرتے ہیں۔ قہرزی نے حیات کا حصہ زیادہ کر دیا اور کلام کے متعلق کم۔ اس کی ضرورت بھی تھی کیونکہ اس اثنار میں مرزا کا کلام کافی روشنی میں آچکا تھا۔ اس کے علاوہ قہرزی نے حالی کی پیدا کردہ بعض غلط فہمیوں کو دور کرنے کی کوشش کی۔ انھوں نے اپنی کتاب میں "یادگار غالب" کے مقابلہ میں مرزا کی حیات اور حالات کے متعلق زیادہ معلومات درج کی ہیں۔ یہ کتاب ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی۔

دوسری کتاب "غالب نامہ" ہے جس کے مصنف شیخ محمد اکرام ایم ایف آئی سی ایس ہیں۔ یہ بھی ۱۹۳۶ء میں پہلی کتاب کے پندرہ بعد شائع ہوئی۔ اس میں غالب کے واقعات زندگی کو زیادہ صحت اور تاریخی تسلسل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اکرام صاحب نے نہ صرف مولوی حالی کی بعض غلط فہمیوں کو دور کرنے کی کوشش کی بلکہ ڈاکٹر لطیف نے اپنی کتاب میں غالب پر

جو اعتراضات کئے تھے ان کے جواب بھی دئے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ "غالب نامہ" محض ڈاکٹر لطیف کی کتاب کے جواب میں یا ان کی کتاب سے متاثر ہو کر لکھا گیا ہے۔ اگر اکرام صاحب نے ڈاکٹر لطیف کی کتاب سے بہت فائدہ اٹھایا ہے اور جو کام مؤرخانہ نے نامکمل چھوڑ دیا تھا (یعنی تاریخی ترتیب کلام غالب) اس کو اکرام صاحب نے مکمل کر کے غالب نامہ کے آخر میں تقریباً سو تین سو صفحات میں شائع کیا ہے۔ اگرچہ انہوں نے ڈاکٹر لطیف کے پیش کردہ ادوار سے کچھ اختلاف کیا ہے اور اپنی طرف سے ترتیب کر کے نئے ادوار قائم کئے اور ان کے تحت مرزا کے کلام کو تقسیم کر کے شائع کیا ہے۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ غالب کے کلام کی تاریخی ترتیب کا خیال سب سے پہلے ڈاکٹر لطیف ہی نے پیش کیا اور اگرچہ وہ اپنا مرتبہ دیوان اب تک شائع نہ کر سکے لیکن اس قسم کی کوشش کا سہرا اپنی کے سر ہے۔

مالک رام تیسری کتاب "ذکر غالب" ہے جس کو مالک رام صاحب ام نے لکھ کر مکتبہ جامعہ دہلی سے چند ماہ پیشتر شائع کیا ہے۔ یہ کتاب اگرچہ چھوٹی سا اوز کے صرف سو صفحات پر مشتمل ہے لیکن ایسی جامع و مانع ہے کہ آج تک اردو میں کوئی ایسے اچھے سوانح حیات نہیں لکھے گئے۔ "ذکر غالب" مغربی طرز کی سوانح عمریوں کا ایک خوبصورت اور مکمل نمونہ ہے اس میں انفرادی و تقریباً بالکل نہیں۔ ہر مناسب اور ضروری معلومات اس میں شامل ہیں اور خاص بات یہ ہے کہ مالک رام صاحب نے جگہ جگہ اپنی ذاتی تحقیق و تفتیش کا اظہار بھی کیا ہے۔ غالب کے متعلق اتنی مختصر اور مفید کتاب شاید ہی لکھی جاسکے۔ غالب اور ان کے کارناموں کے متعلق ایک اور کتاب عرصہ سے زیر ترتیب

ہمیش پر شاو | جو ابھی تک شایع نہیں ہوئی۔ اس کو بنارس ہندو یونیورسٹی
 کے استاد اردو و فارسی مولوی ہمیش پر شاو مرتب کر رہے ہیں
 اور ان کی بڑی کوشش یہ ہے کہ غالب کی جملہ تصنیفات و تالیفات و کلام کے صحیح
 سین و تواریخ معلوم کریں۔ اور اسی تاریخی ترتیب کے ساتھ انھیں مرتب کیا جا رہا
 ہے۔ یہ بہت بڑا کام ہے اور یہی وجہ ہے کہ اب تک شایع نہ ہو سکا۔ ہمیش پر شاو
 صاحب نے غالب کے غیر مطبوعہ خطوط کا بھی ایک بڑا ذخیرہ جمع کر لیا ہے اور وہ چاہتے
 ہیں کہ مرزا کے جملہ خطوط کو تاریخ وار ترتیب کے ساتھ شایع کریں۔

حیات غالب

مرزا غالب ایک تورانی گھرانے میں پیدا ہوئے جو تلاش معاش کی خاطر
 سمرقند سے ہندستان چلا آیا تھا۔ ان کے دادا پہلے لاہور میں نواب معین الملک
 کی اور پھر دہلی میں نواب ذوالفقار الدولہ کی سرکار میں ملازم رہے۔ ان کے والد
 مرزا عبداللہ بیگ خاں دہلی میں پیدا ہوئے اور آگرہ میں خواجہ غلام حسین خاں
 کمیدان کی دختر عزت النساء بیگم سے شادی کی جن کے اہل وطن سے
خاندان مرزا ۸ رجب ۱۲۱۲ھ (مطابق ۲۷ ستمبر ۱۷۹۶ء) میں آگرہ
 میں پیدا ہوئے۔

مرزا کے والد نے پہلے حیدرآباد دکن کی اور بعد کو ریاست الور کی فوجی
 ملازمت کی اور الوری میں ایک گڑھی کے زمیندار سے مقابلہ کرتے ہوئے
 ۱۸۰۱ء میں ان کے گولی لگی اور وہیں مدفون ہوئے۔ مرزا کے چچا مرزا
 نصر اللہ بیگ خاں مرہٹوں کی طرف سے اکبرآباد کے صوبہ دار اور آخر میں
 لارڈ ولیم کے لشکر میں رسالدار تھے۔ انھوں نے اپنے مرحوم بھائی کے کسب
 بچوں مرزا غالب اور مرزا یوسف کی پرورش اپنے ذمہ لی لیکن پانچ سال ہی
 میں ۱۸۰۶ء میں وہ بھی کسی معرکہ میں کام آئے۔ اس وقت مرزا غالب کی عمر
 نو برس سے کم تھی۔

سرپرستوں کی وفات نے مرزا کو باضابطہ تعلیم و تربیت سے
 محروم رکھا اور وہ جلد لہو و لعب میں مبتلا ہو گئے۔ تاہم
تعلیم و تربیت

زمانہ کے رسم و رواج کے مطابق آگرہ میں مولوی محمد معظم کے مکتب میں کتب متداولہ کی آگاہی حاصل کی اور بعد کو جب ۱۲۲۶ھ میں ایک پارسی نو مسلم عبدالصمد ایران سے ہندوستان آئے تو مرزا نے دو برس تک انھیں اپنے یہاں ٹھہرایا اور ان کی صحبت میں فارسی زبان اور ادب کا بڑا اچھا ذوق پیدا کیا اس سے قبل ہی وہ شعر گوئی شروع کر چکے تھے اور مرزا بیدل کے رنگ میں مشق سخن کرتے

ججا کے تعلق کی وجہ سے وہ یوں تو بچپن ہی سے **شادی اور سکونت دہلی** دہلی آیا جایا کرتے تھے لیکن ۱۲۲۵ھ (مطابق ۱۸۱۱ء) کو ان کی چچانی نے اپنی بھتیجی امراؤ بیگم دختر مرزا الہی خاں معروف سے شادی کرادی اس کے دو سال بعد مرزا نے دہلی میں مستقل سکونت اختیار کر لی۔

صحبت کا اثر | دہلی میں مرزا کو سسرال کی وجہ سے بڑی اچھی اور شریف صحبتیں نصیب ہوئیں جو ان کے خسر نواب الہی بخش خاں معروف ایک کہنہ مشوق اور قادر الکلام شاعر ہونے کے علاوہ صاحب حال و قال فقیر اور صوفی بھی تھے۔ اور معروف کے بڑے بھائی نواب فخر الدولہ دلاور الملک بخش خاں رستم جنگ والی لوہاروا اور دہلی کے خاص امرا و عمائدین سے تھے جن کے ایک فرزند نواب ضیا الدین احمد خاں نیروزشاں بڑے عالم و فاضل شاعر اور مورخ تھے۔ غرض غالب کو عنفوان شباب میں اچھی سنجیدہ اور لائق صحبتیں ملیں اور خاص کر اپنے خسر کی وجہ سے تو وہ لغت و عرفان سے بھی کما حقہ واقف ہو گئے۔ چنانچہ ان کے کلام میں "مسائل تصوف" کا جو بیان ہے وہ حضرت معروف ہی کا

فیضان ہے اور بہت ممکن تھا کہ ان بزرگ کے اثر سے وہ ولی بھی سمجھے جا سکتے
اگر بادہ خیار نہ ہوتے۔

الہی بخش خاں کے علاوہ مولوی فضل حق خیر آبادی جیسی سخن فہم اور پاکیزہ ذوق
ہستی سے بھی غالب نے اس زمانہ میں بہت کچھ حاصل کیا اور ان لفظی و معنوی
تعقیدوں سے پرہیز کرنے لگے جو ان کے ابتدائی کلام میں تبدیل کی تقلید کا
نتیجہ تھا۔ اگر مولوی فضل حق سے ملاقات نہ ہو جاتی تو شاید میر تقی میر کی
پیشین گوئی کی دوسری شوق پوری ہوتی جس میں انہوں نے کہا تھا کہ یہ لڑکا
بھٹک جائے گا۔ طرز کلام کی تبدیلی کے علاوہ اس شائستہ صحبت نے مرزا کے
اخلاق و عادات پر بھی اچھا اثر کیا اور وہ لہو و لعب اور رندی و بدستی ایک حد
تک کم ہو گئی جو اگرہ سے آتے وقت ان کی طبیعت ثانی بن گئی تھی۔

اس صحبت صالح کے علاوہ مرزا کے اخلاق کی درستی
مالی پریشانیاں | میں ان کی مالی پریشانیوں کا بھی حصہ ہے۔ مرزا غالب
نصر اللہ بیگ خاں کے وارثوں میں ہونے کی وجہ سے ان کی جاگیرات سے حصہ
پاتے تھے۔ یہ جاگیریں ان کے حجاز کے انتقال پر نواب احمد بخش خاں کے علاقہ میں
شال ہو گئی تھیں۔ لیکن جب سال ۱۸۲۱ء میں نواب گوشہ نشین ہو گئے اور اپنی
جاگیروں کو اپنی اولاد میں تقسیم کر دیا تو مرزا غالب کے حصہ کی تقسیم شمس الدین احمد
خاں رئیس فیروز پور کے تفویض ہو گئی۔ مؤخر الذکر کو ان کے اعزہ کچھ اچھی نظر سے
نہیں دیکھتے تھے کیونکہ ان کی والدہ شریف الخاندان نہ تھی۔ مرزا غالب
یوں تو پہلے سے ہی ان کے مخالفین میں تھے لیکن اب ان کے برتاؤ اور

وقت پر حصہ نہ دینے کی وجہ سے مخالفت بڑھ گئی۔ چنانچہ ان کے خلاف کلکتہ میں
مقدمہ دائر کرنے کے لئے اگست ۱۸۲۶ء میں دلی سے نکلے۔ راستہ میں گیا
ماہ کے قریب لکھنؤ میں قیام کیا اور آخر کار ۴ شعبان ۱۲۴۲ھ (۱۹ فروری ۱۸۲۶ء)
کو کلکتہ پہنچے۔

اس سفر سے اگرچہ غالب کو معاشی فائدہ نہ ہوا اور وہ اپنے
کلکتہ میں اصل مقصد میں ناکام رہے یعنی فیصلہ ان کے خلاف ہو گیا
تین سال تین ماہ کے اس سفر میں انہوں نے بہت سے سبق سیکھے۔ خود کلکتہ میں
مرزا کا ایک سال نو ماہ تک قیام رہا اور وہاں کی نفسانہیں اتنی پس آئی کہ
انہوں نے ایک خط میں لکھا، اگر میں متاہل نہ ہوتا اور خانہ داری کی ذمہ داری
راہ میں حائل نہ ہوتیں تو مدت العمر کلکتہ میں ہی رہ جاتا۔

کلکتہ اس وقت ہندستان کا پایہ تخت تھا۔ بازاروں کی چہل پہل
یورپین عورتوں کی بے پردگی اور رنگازنگ شراب کی ارزانی اور کثرت
ایک رند مشرب شاعر مزاج کے لئے جنت ارضی سے کم نہیں۔ یہی وہ چھوٹا
تختیں جنہوں نے غالب کے ایک پیشرو شاعر ولی اوندگ آبادی کو بندرگاہ
سورت کا شہر بنا دیا تھا۔ اس وقت سورت کا وہی عالم تھا جو عہد غالب
میں کلکتہ کا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ جہاں ولی نے سورت کے لئے :-

اے مشہور اس کا نام سورت کہ جاوے جس کے دیکھے سب کدورت
شہر جوں نکتہ دیوان ہے سب ملاحظت کی وہ گویا کھان ہے سب
لکھا، غالب نے کلکتہ کے متعلق لکھا ہے :-

کلکتہ کا جو ذکر کیا تو نے ہم نشین
وہ سبزہ زار ہائے مظر اکہ ہے غضب
صبر آزا وہ ان کی نگاہیں کہ حف نظر
وہ میوہ ہائے تازہ و شیریں کہ واہ واہ

اک تیر میرے سینہ پہ مارا کہ ہائے ہائے
وہ ناز میں بتان خود آرا کہ ہائے ہائے
طاقت ربا وہ ان کا اشار کہ ہائے ہائے
وہ بادہ ہائے ناب گوارا کہ ہائے ہائے

لیکن یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ مرزا کا سارا وقت کلکتہ میں عیش و آرام ہی
میں گزرا۔ ان کے دوران قیام میں وہاں ایک دلچسپ ادبی ہنگامہ
بھی برپا ہوا جس نے غالب کو بڑا پریشان کر دیا۔ یہ ہنگامہ محض مرزا
کی مجتہدانہ شان اور طبیعت کی آزادہ روی کی وجہ سے پیدا ہوا۔ انھوں نے
ایک خاص مشاعرہ میں جو ان کے اعزاز میں منعقد ہوا تھا قتل اور واقف کو
ہندستانی فارسی داں کہہ کر ان کی سند قبول کرنے سے انکار کر دیا اور قتل کے
متعلق (جن کی لیاقت، سنخوری، اور زباں دانی کا سکھ اس عہد کے جملہ
فارسی ادب کے ذوق رکھنے والوں پر بیٹھا ہوا تھا) مرزا نے یہاں تک
کہہ دیا "وہ فرید آباد کا کھتری بچہ؟ میں کیوں اس فرمایہ کو سند ماننے لگا؟"
یہ غیر شائستہ جملے اور خاص کر قتل کے معتقدوں کے سامنے بالکل بے محل
تھے۔ ان کی وجہ سے رنگ میں بھنگ پڑ گیا اور مرزا کے قیام کلکتہ کا زمانہ بینی
پریشانیوں اور ادبی مقابلوں میں گزرا۔ آخر کار انھوں نے ایک فارسی مثنوی
"باو مخالف" لکھی جس میں ایک حد تک معذرت اور کچھ توجیح سے کام لیا۔
کلکتہ کے قیام نے مرزا کو جگہ جگہ کے لوگوں سے ملنے کا اور خاص کر
یورپی تہذیب و تمدن سے واقف ہونے کا موقع دیا۔ ان کی نظر نہ صرف زندگی

بلکہ زبان و ادب کے مسائل میں بھی وسیع ہو گئی۔ وہ اگرچہ بہ ظاہر اپنی روش پر قائم رہے اور ڈیڑھ اینٹ کی مسجد بنانا ان کی فطرت کا اقتضا تھا تاہم ۲۸ نومبر ۱۸۲۹ء کو جب وہ دہلی واپس ہوئے تو ان کے کلام اور طبیعت پر اس میل جول، ان ہنگاموں اور مقدمہ میں ناکامی کا ضرور اثر نمودار ہوا۔ ان میں اب وہ مستحسنت اور جوانی کی ترنگ باقی نہ رہی تھی۔

دہلی میں بھی غالب کو اب پہلے کی طرح عین نصیب نہ ہو سکتا تھا۔ ہار کے بعد شمس الدین احمد خاں سے ان کی مخالفت اور

بدنامی

بڑھ گئی اور چونکہ رنرڈینٹ ولیم فریزران کا گہرا دوست تھا جب ۲۲ مارچ ۱۸۳۵ء کو شام کے وقت گولی سے مارا گیا تو اس کے قاتلوں کی تلاش میں نواب شمس الدین خاں کے آدمیوں کا پتہ چلا۔ اس وقت غالب پر سی دیوانی مقدمہ میں بڑی ہو چکی تھی اور وہ گرفتاری کے ڈر سے رات کے وقت چھپ کر نکلا کرتے تھے اور اسی طرح شہر کے مجسٹریٹ کے یہاں بھی جاتے تھے جو ان کے ملنے والوں میں سے تھے۔ اس واقعہ اور شمس الدین احمد خاں کی مخالفت اور فریزر کی دوستی اور آخر میں شمس الدین احمد خاں کا ۸ اکتوبر ۱۸۳۵ء کی صبح میں پھانسی پانا، ان سب باتوں کی وجہ سے لوگ غالب پر جاسوسی کا شبہ کرنے لگے تھے۔ اور چونکہ اہل دہلی ایک مسلمان رئیس کی اس ذلت کے ساتھ موت سے بہت رنجیدہ تھے انھوں نے اس کا ایک سبب غالب کو بھی سمجھ لیا اور ان کو بری نظر سے دیکھنے لگے۔ غالب کی زندگی میں ان کی غیر مقبولیت کی ایک وجہ یہ بھی تھی۔

شمس الدین احمد خاں کی وفات اور ان کی ریاست فیروز پور جھڑکی کی
 ضبطی کے بعد مرزا غالب کی پٹنہ دہلی کلکٹری سے ملنے لگی لیکن اس میں اضافہ
 نہ ہو سکا اور مرزا ہر طرح کی کوشش کے بعد مایوس ہو کر خاموش ہو کر بیٹھ گئے۔
 مرزا کو پچپن سے شطرنج اور چوسر کھیلنے کی عادت تھی اور شغل کے طور پر
قید کچھ بازی بد کر کھیلتے تھے اور یہ خلاف قانون تھا اس لئے جون
 ۱۸۴۶ء میں قمار بازی کے الزام میں گرفتار کر لئے گئے اور چھ ماہ قید مشقت
 اور دو سو روپیہ جرمانہ کی سزا کا فیصلہ سنا۔ لیکن پورے چھ ماہ قید میں نہ رہے۔
 تین ماہ کے بعد مجسٹریٹ کی سفارش پر رہا کر دئے گئے۔

اس واقعہ کے متعلق محسن بن شبیر صاحب بی۔ اے ال ال بی نے
 ایک مختصر سی کتاب "یسٹ ہندی قید فرنگ میں" لکھی ہے جو ادارہ ادبیات
 کی طرف سے شائع ہوئی ہے۔ اس میں غالب کا ترکیب بند اسیری بھی مکمل
 درج ہے جو انھوں نے قید خانہ میں لکھا تھا اور جس کے ایک ایک لفظ سے غم
 غصہ کا اظہار ہوتا ہے۔

چونکہ مرزا غالب انگریزوں کے پٹنہ خوار تھے اور اس
قلعہ کی ملازمت سلسلہ میں انگریز عہدہ داروں سے انھیں تعلقات
 رکھنے پڑے تھے اس لئے قلعہ سے ان کا تعلق نہ ہو سکا۔ لیکن جب انگریزوں
 نے بادشاہ پر زور ڈال کر اپنے آدمی حکیم حسن اللہ خاں کو مدارالمہامی کی خدمت
 پر مامور کرا دیا تو انگریزوں کے دوسرے یہی خواہوں کو بھی دربار مغلیہ
 میں بار پانے کا موقع مل گیا۔ اور مرزا غالب بھی وزیر کی عنایت سے ۴ جولائی

۱۸۵۰ء کو بہادر شاہ کے حضور میں پیش ہوئے۔ نجم الدولہ دبیر الملک نظام جنگ کے خطاب اور بحاس روپیہ ماہوار سے سرفراز کئے گئے۔ اور یہ ملازمت اور اعزاز بھی شاعر کی حیثیت سے نہیں ملا۔ لیکن کچھ نہ کچھ کام ان کے تفویض کرنا ضروری تھا اس لئے وزیر نے تاریخ تیموریہ لکھنے کا کام ان کے سپرد کیا۔ غالب کو تاریخ سے کوئی دلچسپی نہ تھی لیکن وزیر ان کو پورا مواد جمع کر دیتے تھے اور یہ اس کو اپنی طرز خاص میں قلمبند کر دیتے تھے۔ نظم کی طرح نثر میں بھی مرزا جہد میں اور خاص رنگ پیدا کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ چنانچہ ان کی تاریخ "پرتوستان" کا ایک بالکل نیا اسلوب ہے۔ اس کتاب کو انھوں نے دو حصوں پر منقسم کر دیا تھا۔ ایک مہر نیمروز دوسرا ماہ نیم ماہ لیکن صرف پہلا حصہ تکمیل کو پہنچا۔ دوسرا نام ہی نام ہے۔ کام کا آغاز بھی نہ کرنے پائے تھے کہ غدر ہو گیا۔

۱۹ نومبر ۱۸۵۲ء کو جب شیخ ابراہیم ذوق کا انتقال ہو گیا تو بادشاہ نے اپنا کلام مرزا کو دکھانا شروع کیا۔ بادشاہ کے علاوہ ولیعہد اور دیگر شہزادے بھی غالب کے شاگرد ہوئے۔ اب مرزا کی قدر و منزلت اور مالی حالت بھی اچھی ہونے لگی تھی کہ ارسی ۱۸۵۴ء کو غدر کا آغاز ہوا اور مرزا خانہ نشین ہو گئے۔ اس تنہائی اور پریشانی کے عالم میں انھوں نے کتاب "دستبنو" میں غدر کے حالات لکھنے شروع کئے اور ایک فارسی لغت برہان قاطع کی غلطیاں قلمبند کیں۔ اس اثنا میں ان کے بھائی مرزا یوسف نے ۱۸ اکتوبر ۱۸۵۶ء کو انتقال کیا تھا

جوانی ہی میں دیوانے ہو گئے تھے اور مرزا کے لئے ان کا وجود و عدم برابر تھا۔
 غدر کے ساتھ ہی مرزا کی پنشن اور قلعہ کی تنخواہ بند ہو گئی۔ ان کی بیوی کے زیورات
 اور قیمتی کپڑے جو میاں کالے کے مکان میں حفاظت کے لئے بھیج دیئے گئے
 تھے لٹ گئے۔ مسلمان اعزہ و اقارب سب پریشان تھے کہیں سے کوئی مدد
 نہ مل سکتی تھی۔ البتہ ان کے ہندو احباب ہمیشہ داس، ہر گوپال تفتہ
 اور منشی ہیرانگہ وغیرہ نے حتی الوسع ان کی مدد کی۔

غدر سے چند ماہ قبل ہی سے مرزا کا تعلق رامپور

رامپور سے تعلق

سے ہو گیا تھا اور نواب یوسف علی خاں جو
 بچپن میں قیام دہلی کے زمانہ میں مرزا سے فارسی پڑھ چکے تھے اب ان
 سے اصلاح سخن لینے لگے تھے اور کبھی کبھی کچھ رقم بھی بھیج دیا کرتے تھے۔
 لیکن مسلسل تین سال یعنی مئی ۱۸۶۰ء تک ان کی انگریزی پنشن بند رہی۔
 اور وہ گھر کے برتن اور کپڑے تک بیچ کر کھاتے رہے۔ آخر کار وہ گھر بار چھوڑ کر
 کسی طرف نکل جانا چاہتے تھے کہ ۱۶ جولائی ۱۸۵۹ء سے نواب رامپور نے
 تنویر و سپہ ماہوار تنخواہ ان کے نام جاری کر دی جو ان کی وفات تک ملتی رہی۔

غالب جو انگریزوں کے موروثی پنشن خوار تھے عمر بھر

انگریزوں کی خفگی

انگریزوں کی مدد سمرائی اور خیر سگالی کرتے
 رہے لیکن غدر کے زمانہ میں انگریزوں کو ہندوستانیوں سے ایسا تلخ تجربہ
 ہوا کہ وہ اپنے اچھے سے اچھے ہی خواہوں پر شبہ کرنے لگے تھے چنانچہ مرزا
 پر بھی کئی الزامات لگائے گئے جن میں اہم الزام یہ تھا کہ انھوں نے

۱۸ جولائی ۱۸۵۷ء کے دربار شاہی میں بہادر شاہ کے نام کا سکہ لکھ کر پیش کیا تھا۔
 جب حکومت کی اس بد نظمی کو دور کرنے کی جملہ تدبیریں ناکام ہوئیں
 تو مرزا نے دربار رام پور کے ذریعہ سے اپنی صفائی کی ترکیب سوچی اور یوں بھی
 نواب نے رامپور آنے کی تین بار دعوت دی تھی اس لئے ۱۹ جنوری ۱۸۶۱ء
 کو دہلی سے نکل کر ۲۷ جنوری کو رام پور پہنچے اور قریب تین مہینے قیام کر کے
 ۱۷ مارچ کو رامپور سے نکلے اور ۲۲ مارچ کو دہلی واپس آ گئے۔ اسی مہینے سے
 ان کی پنشن پھر جاری ہو گئی اور ان کا سفر رامپور ہر طرح کامیاب رہا۔ پنشن
 کے علاوہ تین سال بعد مارچ ۱۸۶۳ء سے دربار خلعت کا اعزاز بھی بحال
 ہو گیا۔

جب ۲۱ اپریل ۱۸۶۵ء کو یوسف علی خاں کا
رامپور کا دوسرا سفر انتقال ہو گیا اور ان کے فرزند کلب علی خاں
 جانشین ہوئے تو تہنیت کے لئے مرزا غالب نے رامپور کا سفر کیا۔ اس دوسرے
 سفر میں صرف دو ماہ قیام رہا یعنی ۱۲ اکتوبر ۱۸۶۵ء کو رامپور پہنچے اور ۲۸ دسمبر
 کو دہلی کی طرف کوچ کیا۔ راستہ میں دریائے رام گڑھ کی طغیانی اور پل بہہ
 جانے کی وجہ سے ان کو بڑی پریشانی لاحق ہوئی۔ اور یہ ڈسمبر کی سردی
 اور بارش کی وجہ سے بیمار ہو گئے۔

اس حادثہ کی وجہ سے ان کی کمزوری میں اضافہ ہو گیا اور طرح
وفات طرح کی بیماریوں نے گھیر لیا۔ آخر کار عرصہ تک علیل رہنے کے بعد
 ۱۵ فروری ۱۸۶۹ء کو پیر کے دن آٹھ بجے صبح انتقال کیا اور سلطان جی

میں اپنے سرالی خاندان لوہارو کے قبرستان میں مدفون ہوئے۔

اخلاق و عادات غالب کی زندگی کے واقعات پر ایک اجمالی نظر ڈالنے کے بعد ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ان کے اخلاق و عادات کے بارے میں بھی کچھ لکھا جائے تاکہ ان کی زندگی کا یہ پہلو تشنہ نہ رہ جائے۔ مرزا غالب کے سوانح حیات ان کی تصنیفات اور خاص کر ان کے خطوط کے مطالعہ سے ان کی نسبت بعض بدگمانیاں بھی پیدا ہو جاتی ہیں۔ چنانچہ مولوی حالی نے "یادگار غالب" میں ان کے معائب کی مدافعت کی جگہ جگہ ناکام سی کوشش کی ہے۔ لیکن یہ ایک ایسا پہلو ہے جو کسی نہ کسی طرح بے نقاب ہو کر سامنے آ جاتا ہے اور اس قسم کی باتوں کی پردہ پوشی کرنا انسان کو فرشتہ ثابت کرنا ہے۔ اس لئے مناسب تو یہ ہے کہ ان اسباب و علل اور نفسیاتی واقعات کو پیش کر دیا جائے جنہوں نے غالب کی طبیعت اور اخلاق و عادات کی تعمیر میں بڑا حصہ لیا ہے۔

مرزا غالب کی آزاد روی، زدمشرنی، اسراف اور اس کی وجہ سے ہمیشہ قرضہ میں مبتلا رہنا ایسے واقعات ہیں جو اس زمانہ کے امیرزادوں کی طرز معاشرت کے لازمی نتیجے تھے۔ مرزا ایک متمول اور خوشحال گھر میں پیدا ہوئے تھے، کوئی سرپرست اور نگران نہ تھا۔ ان کے ننھیال کی شہر آگرہ میں کافی املاک اور بڑی بڑی ڈپوڑھیاں تھیں جن میں وہ پتنگ اڑاتے شطرنج اور چومر کھیلتے اور طرح طرح کے لہو و لعب میں مشغول رہتے تھے اور بہت ممکن ہے کہ زدمشرنی اور شاہد بازی کا چسکہ بھی وہیں لگا ہو۔ بعد کو جو مرزا قمار بازی کے جرم میں گرفتار

ہو کر قید ہوئے وہ بچپن اور غمگینان شباب کی انہی رنگ رلیوں کا ثمرہ تھا۔
 اس کو محض اتفاق سمجھے یا دہلی میں آمد اور الہی بخش حال معروف
 کے خاندان میں نسبت ہونے کا نتیجہ کہ انہوں نے رفتہ رفتہ بہت سی خراب
 عادتوں کو ترک کر دیا اور صرف شعر گوئی اور زندگیشری کو آخر عمر تک جاری رکھا۔
 اور اس میں بھی ہمیشہ اعتدال سے کام لیا جسکی وجہ سے وہ عمر طبعی تک پہنچ سکے
 ان کی بیوی نہایت متقی اور عبادت گزار تھیں اور انہوں نے اپنے خاوند
 کی شراب نوشی کو موقوف کرنے کی حتی الامکان کوشش کی ہوگی لیکن جب
 دیکھا کہ اس کا ذکر کا چھٹنا شکل ہے تو خود اپنا کھانا پینا برتن علیحدہ کر لئے۔ ان کے
 خسر نواب معروف نے بھی مرزا کو اچھے کاموں میں مصروف رکھنے کی ممکنہ
 سعی کی اور اپنے مریدوں کے لئے شجرہ عطا فت و سلسلہ بیوت نقل کرنے کا کام
 ان کے سپرد کر کے دیکھ لیا کہ مرزا نے کس خوبی سے ایک ایک نام درمیان میں
 چھوڑ کر شجرہ نقل کیا اور کام سے بچ گئے۔ ان شوخیوں اور بے پروائیوں
 کے باوجود دلی کے قیام اور وہاں کی صحبتوں کا مرزا پر اثر پڑنا ضروری تھا۔
 چنانچہ وہ رفتہ رفتہ ایک خوش ذوق شاعر و ادیب اور ظریف الطبع امیر زاوہ
 کی حیثیت سے شائستہ اور اہل ذوق اصحاب کی محفلوں میں بار پانے لگے۔
 اس کے بعد حسب پیش کے جھگڑوں نے پریشان کر دیا اور ساتھ ہی کلکتہ
 میں علی وادبی مقابلے اور مباحثے ہوئے تو مرزا کی جوانی کی تزئینیں اور بچپن
 کی آزاد روی پھر عود کر آئی۔ وہ درشت لہجے بے باک تقریر و تحریر اور تمیز
 مزاجی سے کام لینے لگے جس کی وجہ سے ان کی مخالفتوں میں اضافہ ہونے لگا۔

اور مخالفین کے ساتھ ساتھ مرزا کی ذہنی تکلیفیں اور تیز مزاجی بھی ترقی کرتی گئی۔ چنانچہ اس کے بعد جب انہوں نے برہان قاطع پر تنقید لکھی تو اس کا اسلوب اتنا درشت ہو گیا اور بعض عبارتیں ایسی تلخ لکھیں کہ قدامت پسند طبیعتوں کو ناگوار گزارا اور انہوں نے ان کو غیر شائستہ قرار دیکر مرزا پر سب و شتم شروع کیا اور بعض مخالفین نے ان کے جواب میں گالی گلوچ سے بھی کام لیا جن کی وجہ سے مرزا بڑے چراغ پا ہوئے اور تنگ آکر اپنے مخالفین پر ازالہ حیثیت عرفی کا دعویٰ بھی دائر کر دیا۔ مگر اس میں بھی ناکامی ہوئی جو ان کی ترش روئی اور تند مزاجی میں اور بھی اضافہ کا باعث تھی۔

ان علمی و ادبی اور عدالتی مخالفتوں کے علاوہ افلاس و عمرت نے بھی مرزا کو ہمیشہ پریشان حال اور مضطرب رکھا۔ ان کو بچپن سے اسراف اور قرض لینے کی عادت سی ہو گئی تھی جس کی بنا پر وہ اپنے گھر کا پورا اثاثہ یہاں تک کہ بیوی کے قیمتی کپڑے اور زیور بھی بیچ کر کھانے پر مجبور ہو گئے تھے لیکن اس سلسلہ میں سب سے زیادہ پریشان کن بات ان کی پیشین کی مسدودی تھی جس میں اضافہ کی خاطر وہ اپنی جوانی کے بہترین ایام مقدمہ بازی اور کچھ یوں میں صرف کر چکے تھے اور جس کے عذر کے بعد سے بند ہو جانے کی وجہ سے ضعیف العمری میں مرزا کو سچی سفارش اور خوشامد بلکہ درپوزہ گری تک کے لئے مجبور ہو جانا پڑا۔ مرزا کی طبعی خودداری، آزاوہ روی، اور تند مزاجی کے باوجود ان کے کلام میں امیروں اور عہدہ داروں کی جو مدح سہرائی اور ان کے بعض خطوط میں جو سوقیانہ خوشامد حرمس و ہوس اور حسن طلب نظر سے گزرتا ہے اس کا

اصل سبب ان کی یہی غیر معمولی عسرت اور ضرورت سے زیادہ اخراجات تھے،
 اگر ان کی پنشن غدر کے زمانہ میں بند نہ ہو جاتی تو مرزا کی شاعری اور خطوط کا
 آج اور ہی ڈھنگ ہوتا۔ سچ تو یہ ہے کہ ان کی پراگندہ روزی نے ان کو ہمیشہ پر آگندہ
 دل رکھا اور ان کو ان کی طبیعت کے خلاف نوابوں اور انگریز عہدہ داروں کی بھڑکی
 کرنے پر مجبور کر دیا۔ اگر ان کے خطوط اور ذخیرہ کلام میں توقع سے زیادہ مدح سرائی
 کا حصہ شامل نہ ہوتا تو آج غالب کی شخصیت کچھ اور ہی نظر آتی۔

ان مصائب کے باوجود جو زیادہ تر مجبور یوں کا نتیجہ تھے مرزا کی طبیعت میں
 ایسی خوبیاں بھی موجود تھیں جو ان کے جیسے بڑے آدمیوں میں ہونی ضروری
 تھیں۔ ان میں مروت اور فراخوصلگی حد سے زیادہ پائی جاتی تھی، اور اس
 کی وجہ سے انھیں تکلیفیں بھی اٹھانی ہوتیں مگر وہ طبیعت سے مجبور تھے اور اکثر
 ہر ایک کے ساتھ سلوک کرنے کی طرف مائل رہتے خواہ ان کے یہاں کچھ ہو یا نہ ہو۔
 مذہبی رواداری ان کے صوفیانہ عقائد کا نتیجہ تھی اس کے علاوہ ہندو
 مسلمان اور سنی و شیعہ ہر مذہب و ملت کے احباب اور تلامذہ اس کثرت سے
 ان کے یہاں آتے جاتے رہتے تھے کہ ان کے لئے ایک دوسرے میں امتیاز کرنا
 دشوار تھا۔ چونکہ خود عمر بھر کسی مذہب کے مطالب کوئی عبادت نہیں کی اور نہ
 کوئی مذہبی عصبیت تھی اس لئے ہر مذہب والا ان سے بے تکلف ملتا اور
 اپنے مطلب کی بات لکھا لیتا۔ چنانچہ انھوں نے مولوی فضل حق خیر آبادی
 کی خاطر وہاں بیوں کے خلاف لکھ دیا اور حکیم حسن اللہ خاں کی خاطر شیعوں
 کے خلاف۔ اور جب کسی نے کچھ پوچھا تو صاف کہہ دیا کہ مطلب ان کا ہے

الفاظ میرے میں نے حکم کی تعمیل کی ہے۔ انہوں نے اس شعر میں اپنے کیش کا بالکل سچا اعتراف کیا ہے کہ

ہم موعود ہیں ہمارا کیش ہے ترکہ سوم
ملتیں جب مست گئیں اجزائے ایک ہوئیں

مذہب سے اس بے تعلقی اور بے پروائی کے علاوہ اتنا ضرور ہے کہ وہ وحدۃ الوجود اور حساب الہی کا اپنی تحریروں اور تقریروں میں اکثر تذکرہ کیا کرتے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ جب ان کا انتقال ہوا تو ان کے بعض اصحاب نے شیعہ طریقہ پر ان کے جنازہ کی نماز پڑھنی چاہی لیکن ان کے برادر نسبتی اور عزیز دوست نواب ضیاء الدین احمد خاں نے سنی طریقہ پر پھیر دیا۔

فراخ وصلگی اور مذہبی رواداری کے علاوہ جو چیز ان کے اخلاق و عادات کا سب سے بڑا جزو تھی وہ ان کی ظرافت ہے۔ مولوی حالی نے مستعد و لطیف لکھنے کے بعد بالکل سچ لکھا ہے کہ ان کو "حیوان ناطق کی جگہ حیوان نظریف کہنا زیادہ مناسب ہے۔" وہ بات میں بات پیدا کرنے اور زندگی اور اس کے مرحلوں کو شگفتہ اور مزاحیہ نقطہ نظر سے دیکھنے کے عادی سے ہو گئے تھے۔ ہنسنا اور ہنسانا اور اپنے دوستوں اور عزیزوں کو اپنی گفتگو یا خطوط کے ذریعہ شوخ کرنا ان کا ایک خوشگوار ذریعہ بن گیا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ لوگ ان سے ملنے یا ان کا خط دیکھنے کے متمنی رہتے تھے۔ ان کی طبیعت کی یہ شوخی و ظرافت ان کے عہد طفولیت کی رنگ رلیوں اور آوازوں سے پیدا ہوئی تھی لیکن توجہ ہے کہ زندگی کے بکھیڑوں اور معاش کے جھگڑوں کے باوجود باقی رہی اور آخر عمر میں تو اس میں اور بھی اضافہ ہو گیا تھا اور مرزا بجائے خود ایک انجمن بن گئے تھے۔

غالب کے ادبی کارنامے

فارسی نظم

مرزا نے بچپن سے فارسی میں بھی شعر کہنا شروع کر دیا تھا اور آخر وقت تک تقریباً گیارہ ہزار شعر لکھے جن میں ساڑھے چار ہزار شعر صنف غزل میں اور دو ہزار سے زیادہ صنف مثنوی میں ہیں۔ باقی قصائد و قطعات اور ترکیب بند و ترجیع بند ہیں۔ انھوں نے کل تینتیس فارسی قصیدے لکھے جن میں بارہ حمد و نعت و منقبت و مدح ائمہ میں اور باقی بیس اکیس قصائد شاہانِ دہلی و اودھ، نوابانِ رامپور اور انگریز عہدہ داروں اور اپنے دوستوں اور محسنوں کی تعریف میں ہیں۔ اصل میں ان کا کمال سنخوری ان قصیدوں سے ظاہر ہوتا ہے۔

قصیدوں کے بعد مثنویوں کا درجہ ہے جو کل گیارہ ہیں جن میں چراغِ دیر، "باو مخالف" اور "ابر کبریا" خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ غزلیں زیادہ تر مرزا سیدل کی تقلید میں لکھی گئی ہیں اور ان کی طبیعت کا خاص رنگ جو اردو غزلوں میں نمایاں ہے فارسی غزلوں میں بھی موجود ہے۔

مجموعے

تیسرے سال کی عمر تک مرزا کے فارسی کلام کا ایک اچھا ذخیرہ کلیات فراہم ہو چکا تھا جس کو ۱۸۳۵ء میں انھوں نے "میںخانہ آرزو"

کے عنوان سے مرتب بھی کر لیا تھا۔ مگر یہ کلیات نظم دس سال تک شائع نہ ہو سکا۔ آخر کار نواب ضیاء الدین احمد خاں نیر و خشاں کی تصحیح و ترتیب کے بعد ۱۲۳۵ء میں مطبع دارالسلام دہلی میں چھپا۔ اس کے بعد جو کلام جمع ہوا وہ غدر میں لٹ گیا۔ اور پھر منشی نو لکشور نے نیر کے فرزند شہاب الدین احمد خاں شاقب سے بقیہ کلام وصول کر کے "کلیات نظم و فارسی" کا دوسرا ایڈیشن ۱۳۶۲ء میں شائع کیا۔

غالب کی یہ سب سے بڑی مثنوی ہے جس میں گیارہ سو سے زائد شعر ہیں۔ مرزا کا ارادہ تھا کہ "شاہ نامہ فردوسی" کے رنگ میں غزوات نبوی کو منظوم کیا جائے۔ لیکن صرف تہمیدی حصہ یعنی حدود نعت و منقبت و عرض حال وغیرہ لکھ سکے تھے کہ خیال چھوڑ دیا۔ کام بہت اہم اور اطمینان طلب تھا۔ اور آرام و اطمینان مرزا کو عمر بھر نصیب نہ ہوا۔ بہر حال یہ نام تمام مثنوی کلیات میں شامل کر دی گئی تھی۔ مگر حکیم غلام رضا خاں کے اصرار پر مرزا نے اس کو علیحدہ شائع کرنے کی اجازت دیدی کیونکہ اس میں آنحضرت صلعم کے معراج مبارک کا قصہ اس خوبی اور شرح و بسط کے ساتھ منظوم ہو گیا تھا کہ یہ بجائے خود ایک مستقل کتاب ہو گئی۔ دراصل یہی موضوع بحالت موجود اس مثنوی کا حاصل ہے۔ چنانچہ یہ ۱۲۸۰ء میں اکمل المطالع سے شائع ہوئی اس کے ساتھ چند رباعیاں، دو قطعے اور دو قصیدے بھی شامل کر دیئے گئے جو کلیات میں شائع نہ ہو سکے تھے یا اس کے بعد لکھے گئے تھے۔ قصیدوں میں پہلا لارڈ الگن کی اور دوسرا لارڈ لارنس کی مدح میں ہے۔

سید حسین | کلیات کی طباعت کے بعد مرزا نے جو قصائد و قطعات اور دوسرا

کلام لکھا تھا جس میں کچھ "ابرگہر بار" کے ساتھ بھی شایع ہوا تھا) اس کو اس
 عنوان سے اگست ۱۸۶۷ء میں مطبع محمدی نے شایع کیا۔ بعد کو یہ مختصر مجموعہ
 نایاب ہو چکا تھا۔ ابھی ابھی ۱۹۳۸ء میں مکتبہ جامعہ نے جید برقی پریس دہلی
 سے اس کو دوبارہ چھپوا کر شایع کیا ہے۔ اور اس دوسرے ایڈیشن میں
 غالب کا جو اور کلام منتشر تھا اس کو بھی شریک کر دیا گیا ہے۔ اس مجموعہ
 میں ایک قصیدہ نواب کلب علی خاں والی رامپور کی مدح میں بھی ہے۔

فارسی نثر

مرزا جتنے اچھے شاعر تھے اتنے ہی اعلیٰ پایہ کے نثر نگار بھی تھے، ان کی فارسی نثر پر وازی عنفوان شباب سے شروع ہوئی جب کہ ان کی عمر اٹھائیس سال کی تھی اور بعد میں چالیس سال تک جاری رہی۔ آخر کار درفش کا ربانی کی اشاعت اور اردو خطوط نویسی کے آغاز کے بعد مرزا نے فارسی میں لکھنا ترک کر دیا۔

یہ مرزا کی پہلی تصنیف ہے۔ **سینچ آہنگ**

بھرت پور پر چڑھائی کی تو مرزا غالب کے چچا خسر نواب صاحب خاں خاں فخر الدولہ انگریزوں کی طرف سے فوج میں شامل تھے اور ان کے ہم رکاب مرزا غالب اور ان کے حقیقی سالا علی بخش خاں رنجور بھی تھے۔ اس وقت رنجور نے مرزا سے فرمائش کی کہ آپ کوئی ایسی کتاب لکھ دیں جس کے مطالعہ سے القاب آداب اور خطوط نویسی کے لوازم سے آگاہی ہو۔ چنانچہ مرزا نے پہلے اس کتاب کے ابتدائی دو حصے لکھے اور آخر کار پانچ حصے لکھے کہ اس کا نام سینچ آہنگ رکھا۔ ہر حصہ کی تفصیل یہ ہے۔

آہنگ اول۔ القاب و آداب اور ان کے متعلقہ مراتب۔ **آہنگ دوم**۔ معادرو اصطلاحات و لغات فارسی۔ **آہنگ سوم**۔ اشعار مکتوبی منتخب از دیوان غالب۔ **آہنگ چہارم**۔ کتابوں کے خطبے، تقریبات اور متفرق عبارتیں۔ **آہنگ پنجم**۔ مکاتیب۔

لیکن یہ ان کے فارسی خطوط اور منشر تہذیبوں کا مکمل مجموعہ نہیں ہے کیونکہ

قدر میں ان کی جو تحریریں نواب ضیاء الدین احمد خاں اور حسین مرزا کے کتب خانوں سے ضائع ہوئیں ان کے علاوہ بعض اور خطوط اور تحریریں وغیرہ اس میں شامل نہیں ہیں۔

یہ کتاب دو دفعہ علیحدہ چھپی۔ ایک دفعہ منشی نور الدین کے چھاپہ خانہ میں اور ایک دفعہ مطبع سلطانی میں۔ مطبع سلطانی کے نسخہ کی تاریخ طباعت ۴ اگست ۱۸۶۹ء ہے۔ ان طباعتوں کے علاوہ بیچ آہنگ مرزا کی کلیات نشر میں بھی شامل ہے جو اب تک کئی دفعہ چھپ چکی ہے۔

جب انگریزوں کی کوشش اور اثر سے حکیم احسن اللہ خاں **مہر نیم روز** احترام الدولہ احترام الملک حاذق جنگ بہادر شاہ کے وزیر مقرر ہوئے تو انھوں نے دربار میں انگریزوں کے اور بھی خواہموں کے لئے بھی جگہ پیدا کرنے کی کوشش کی۔ انہی میں ایک مرزا غالب تھے جو انگریزوں کے پیشن غوار اور حکام انگریزی کی دوستی کی وجہ سے انگریزوں کے ہی خواہموں میں شمار کئے جاتے تھے اور اس وقت تک دربار میں جگہ نہ پاسکے تھے۔ اب حکیم صاحب نے بادشاہ کو توجہ دلائی کہ غالب جیسا ادیب اور شاعر و نثری شہر میں موجود ہو اور شاہی دربار کا متوسل نہ ہو تو تعجب کی بات ہے۔ اس پر بادشاہ نے مرزا کو باریاب کر کے شاہی مورخ کی حیثیت سے ملازم رکھا لیکن مرزا کو تاریخ سے کوئی دلچسپی نہ تھی اور انھوں نے غالباً انکار کر دیا جس پر وزیر نے یہ انتظام کیا کہ تاریخی معلومات خود مرتب کر کے دیتے جن کو مرزا اپنے خاص اسلوب میں قلمبند کر لیتے تھے۔ اس طرح ۴ جولائی ۱۸۵۵ء سے تاریخ نگاری کی ملازمت

م شروع ہوئی جو غدر تک باقی رہی۔

اس تاریخ کا نام انھوں نے "پرتوستان" رکھا اور اس کو دو حصوں پر منقسم کر دیا۔ پہلا حصہ "مہر نیم روز" جس میں آغاز سلطنت سے ہمایوں بادشاہ تک کے حالات لکھے اور دوسرا حصہ "ماہ نیم ماہ" جس میں اکبر بادشاہ سے بہادر شاہ تک کے حالات درج کرنا چاہتے تھے لیکن اس حصہ کا صرف نام رہ گیا۔ کتاب کی ابتدا بھی نہ ہو سکی۔

مہر نیم روز دو سال کے اندر ہی یعنی مارچ ۱۸۵۲ء سے قبل مکمل ہو چکی تھی مگر دو برس تک چھپنے کی نوبت نہ آئی۔ آخر کار ۱۸۵۵ء میں فخر المطالع میں شائع ہوئی۔ بعد کے ۱۹۲۳ء میں اس کا ایک دوسرا ایڈیشن پروفیسر اولادین شاداں نے تصحیح و تحشیہ کے بعد مطبع کریم لاہور سے شائع کیا۔

غدر کے ساتھ ہی جب قلعہ کا آنا جانا موقوف کر کے مرزا گھڑ بیٹھ رہے تو بیکاری میں غدر کے حالات قلمبند کرنے شروع کئے۔ جو کچھ لکھتے اس کی ایک نقل میر ہدی مجروح کو بھیج دیتے تھے تاکہ ایک کے یہاں سے تلف ہو جائے تو دوسرے کے یہاں محفوظ رہے۔ مئی ۱۸۵۷ء میں لکھنا شروع کیا اور اگست ۱۸۵۸ء میں ختم کر دیا۔ ممکن ہے اور جاری رکھتے لیکن اس زمانہ میں اندور والے منشی امید سنگھ ان کے یہاں آئے اور دستنبو کا مسودہ دیکھ کر اس کے چھاپنے کا قصد کیا جس پر مرزا نے یکم اگست تک کے حالات لکھ کر کتاب ختم کر دی۔ اور ستمبر میں اس کا مسودہ منشی ہر گوپال تفتہ کے یہاں آگرہ بھیج دیا۔ وہاں منشی شیونرائن مالک مطبع مفید خلائق نے نومبر ۱۸۵۸ء

کے پہلے ہفتہ میں اس کو چھاپ کر شائع کیا۔ یہ پورا ایڈیشن پانچ ہی مہینوں میں ختم ہو گیا۔ جب مرزا رام پور میں تھے تو حکومت پنجاب نے ان سے دستنبو کا ایک نسخہ طلب کیا۔ انھوں نے ایک نسخہ صحیح کر کے لٹری سوسائٹی روہیل کھنڈ کے مطبع واقع بریلی میں چھپنے کو بھیجا۔ جہاں سے ۱۸۶۵ء میں دوسرا اور ۱۸۶۷ء میں تیسرا ایڈیشن شائع ہوا۔ پہلے ایڈیشن میں دستنبو کا آغاز اس قصیدہ سے کیا تھا جو ملکہ معظمہ کی بلج میں لکھا تھا لیکن بعد کو اصل تشریح پہلے کر دی اور قصیدہ آخر میں۔ قصیدہ کے ساتھ مرزا نے قطعہ چراغاں بھی شامل کر دیا جو فتح دہلی کی خوشی میں چراغاں کے موقع پر اکتوبر ۱۸۶۵ء میں لکھا تھا۔

۱۸۸۰ء میں جب منشی نو لکشور دہلی آئے تو انھوں نے مرزا

کلیاتِ نثر سے کلیاتِ نثر چھاپنے کی اجازت چاہی۔ مرزا نے متذکرہ تین نثر کی کتابوں کو لکھا کر کے شائع کرنے کی اجازت دی۔ چنانچہ انھوں نے جنوری ۱۸۶۸ء میں اس کو پہلی بار اور ۱۸۷۰ء میں دوسری اور ۱۸۸۰ء میں تیسری بار شائع کیا۔

عذر کے زمانہ میں دستنبو کے علاوہ مرزا نے مشہور فارسی لغت

قانع برہان | برہان قانع پر بھی حاشیے لکھنے شروع کئے۔ جب پوری کتاب دیکھ ڈالی تو آخر میں تمام حاشیوں کو لکھا کر کے قانع برہان کے عنوان سے علیحدہ لکھوا لیا۔ یہ کتاب ۱۸۶۶ء سے قبل مکمل ہو چکی تھی لیکن چھپنے کے سامان دو سال تک پیدا نہ ہوئے۔ آخر ۱۸۶۹ء میں نواب یوسف علیخان کی مدد سے مطبع نو لکشور سے شائع ہوئی۔

درفش کاویانی | قانع برہان کی اشاعت سے علمی دنیا میں پھر ایک سنگامہ

برپا ہو گیا۔ چونکہ مرزا کالب و لہجہ درشت اور اسلوب سخت تھا اس لئے پرانی طرز کے لوگ بہت چراغ پا ہوئے اور مرزا کے خلاف کئی رسالے مثلاً 'قاطع برہان'، 'قاطع القاطع'، 'محرق قاطع'، 'موید برہان'، 'شمشیر تیز تر وغیرہ اور مختلف خطوط شایع ہوئے۔ مرزا نے بھی ان کے جواب لکھے اور لکھواٹے، 'تیغ تیز'، 'لطائف غیبی'، 'دفع ہدیہ'، 'نامہ غالب' اور سوالات عبد الکریم وغیرہ اسی سلسلہ میں لکھی گئیں۔

اس زمانہ میں مرزا بہت پریشان رہے اور کلکتہ میں ان کے خلاف مخالفتوں کا جو طوفان ابل پڑا تھا اس وقت اس سے زیادہ سختی اور جوش و خروش کا اظہار کیا گیا۔ ان کے یہاں گمنام خطوں میں گالیاں آنے لگیں۔ اور وہ اتنے پریشان ہو گئے کہ اپنے بعض دوستوں سے بھی بدگمانی پیدا کر لی۔

دو تین سال کی مخالفتوں کے بعد جب طوفان کچھ تھا تو مرزا نے مزید مطالب و اعتراضات کا اضافہ کر کے قاطع برہان کو دوسری دفع دسمبر ۱۸۶۵ء میں ورنش کا دیوانی کے نام سے شایع کیا۔ یہ کتاب المل المطابع میں شایع ہوئی۔ اور اس کے لئے میر غلام بابا خاں رئیس سورت نے ان کو مدد دی تھی۔

نظم اردو

مرزا غالب نے اپنی شاعری کی ابتدا اردو ہی سے کی تھی۔ یہ اور بات ہے کہ بعد کو ذوق کے مقابلہ میں انہوں نے اردو کلام کو اپنے لئے باعث ننگ نظر کیا اور لکھا کہ

فارسی میں تا بہ بنی نقش ہا زنگ رنگ بگذراز مجموعہ اردو کہ بے رنگ من است
اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ابتدا میں غالب نے تبدیل کی تقلید کی وجہ سے اپنی شاعری کو چیتیان بنا لیا تھا اور خود ہی اس کا اعتراف بھی کیا کہ ہے
طرز تبدیل میں ریختہ لکھنا اسدا شد خال قیامت ہے

لیکن آخر کار وہ سیدھے راستہ پر آ پڑے اور میر و درو کی طرز میں جو کچھ لکھا اس کی وجہ سے آج اردو کے ایک بڑے شاعر مانے جاتے ہیں۔
مرزا کی شاعرانہ عظمت کے بنانے میں مولانا فضل حق خیر آبادی کا بڑا حصہ ہے کیونکہ انہوں نے مرزا کے کلام کا رنگ سخن بدلا اور ان کے مجموعہ میں سے ایسے اشعار چھانٹ دئے جو مرزا کی شاعری کو بدنام کر رہے تھے اور جس کی

لوگ سے پہلے تو روغن گل بھینس کے اٹڈے سے نکال پھر دو اجتنی ہے گل بھینس کے اٹڈے سے نکال

جیسی شاعری سمجھنے لگے تھے۔ یہ انتخاب پہلی بار ۱۲۵۲ھ م ۱۸۴۲ء میں فخر المطالع

دیوان کا پہلا ایڈیشن

دہلی سے شایع ہوا تھا۔ اس کے آخر میں نواب فہیم الدین احمد خاں کی تقریظ

نئی جو سرسید کی کتاب آثار الصنادید میں موجود ہے۔ اس دیوان میں کل ۱۰۷۱ شعر تھے یہ ایڈیشن اب تقریباً نایاب ہے۔

دوسرا ایڈیشن پہلی طباعت کے پندرہ سال بعد یعنی ۱۲۷۱ھ میں دیوان غالب کا دوسرا ایڈیشن شائع ہوا۔ اس میں سات سو شعر زیادہ ہیں جملہ تعداد اشعار ۱۷۹۲۔ اس کی ترتیب بھی جدا ہے۔ پہلے مرزا کا فارسی ویساچہ پھر قطعات پھر ایک مثنوی پھر قصیدے، غزلیں اور رباعیاں اور آخر میں نواب ضیا الدین احمد خاں نیروخشاں کی تقریظ۔

۱۲۷۴ھ کے ایڈیشن غدر کے قبل غالب نے اپنے دیوان کا ایک نسخہ نواب رامپور کے پاس بھیجا تھا اور جب وہ ۱۸۶۱ء میں رام پور گئے تو نیروخشاں کی فرمائش پر اس نسخہ کی نقل لیکر رقا کی کیونکہ نیروخشاں کا نسخہ غدر میں ضائع ہو گیا تھا۔ اس نسخے کی بنا پر ۱۲۷۴ھ میں مطبع احمدی دہلی سے ایک اور مطبع نظامی کانپور سے ایک، اس طرح دو ایڈیشن شائع ہوئے۔ ان کی ترتیب بھی مختلف ہے۔ یعنی غالب کے فارسی ویساچہ کے بعد غزلیات، پھر چار قصیدے (دو حضرت علیؑ کی منقبت میں اور دو کوہا اور شہ ناز کی مدح میں) اس کے بعد مثنوی صفت انبیا، پھر قطعات اور آخر میں رباعیاں۔ غالب کی زندگی میں ان کے اردو کلام کے یہ چار ایڈیشن شائع ہوئے۔ ان کے بعد یوں تو دیوان غالب کے بیسیوں ایڈیشن چھپے لیکن بھوپال کا نسخہ عمدتہ اور غالب نامہ کا تاریخ وار مرتبہ کلام قابل ذکر ہے۔ کیونکہ ان دونوں کے مطالعہ سے غالب کے متعلق معلومات میں اضافہ ہوتا ہے۔ بھوپال کے نسخہ حمیدیہ

کی طرح شاہی کتب خانہ رامپور میں بھی ایک دیوان غالب موجود ہے جو عنقریب
شایع ہونے والا ہے۔ یہ دیوان خود مرزا نے نواب کلب علی خاں کی فرمائش
پر ۱۸۶۶ء میں اپنے کلام سے منتخب کر کے تیار کیا تھا۔ اور اس کی اشاعت
سے بھی مفید معلومات حاصل ہوں گی۔

اس سلسلہ میں برلن کے چھپے ہوئے نسخوں نیز مرقع چغتائی
بانتصویر نسخے اور نقش چغتائی کا تذکرہ بھی ضروری ہے کیونکہ ان نفیس
اور پاکیزہ ایڈیشنوں کی اشاعت سے غالب کی عظمت و مقبولیت میں خاص
طور پر اضافہ ہوا۔ اور خود اردو زبان کی وقعت بھی لوگوں کی نظروں میں زیادہ
ہو گئی۔

اردو نثر

مرزا غالب فارسی شاعری کی طرح فارسی نثر کو اپنے لئے باعث فخر سمجھتے تھے اسی لئے اردو نثر کی طرف کوئی توجہ نہ کی سب سے پہلے اردو نثر میں انھوں نے جو کچھ لکھا وہ ان کے خطوط تھے۔ ۱۲۵ھ سے قبل ہی سے انھوں نے فارسی میں خط لکھنا ترک کر کے اردو میں لکھنا شروع کیا۔ اس کی وجہ مولوی حالی نے "فہریم روز" کی تصنیف کی مشغولیت بتائی ہے اور دوسرے سوانح نگاروں نے اس سے اختلاف کیا ہے۔ بہر حال اتنا ضرور ہے کہ جب سے غالب کی طبیعت میں ایک طرح کی لاپرواہی اور سہل انگاری پیدا ہوئی شروع ہوئی اس وقت سے اردو میں لکھنا شروع کیا کیونکہ فارسی میں ذرا تکلف اور آدرو سے کام لینا پڑتا تھا اور اردو میں انھوں نے قلم برداشتہ لکھا ہے جس کی وجہ سے ان کے اردو خطوط میں بے تکلفی شکستگی اور لطف پیدا ہو گیا ہے۔ ان کے متعلق آخر میں لکھا جائے گا کیونکہ یہ مرزا کے آخر زمانہ میں کتاب کی صورت میں جمع ہوئے۔

غالب کو اردو نثر میں لکھنے کی اصل ضرورت اس وقت محسوس
نامہ غالب ہوئی جب ان کی فارسی کتاب "قاطع برہان" کی تردید اور
 مخالفت میں متعدد کتابیں فارسی اور اردو میں لکھی جانے لگی۔ چنانچہ جب انامہ
 صہبانی کے ایک شاگرد مرزا رحیم بیگ حیا میرٹھی نے "ساطع برہان" (۱۲۵ھ
 میں) شایع کی تو مرزا غالب نے اس کے جواب میں "نامہ غالب" لکھا۔ یہ ۱۶ صفحات
 کا ایک اردو رسالہ ہے جس کے تین سو نسخے غالب نے اپنے صرفہ سے چھپوا کر

دوستوں میں تقسیم کر دیئے۔ یہ مطبع محمدی دہلی میں اگست ۱۸۶۵ء میں چھپا تھا اور اب "مخبر ہندی" میں شامل ہے۔

لطائف غیبی اور
سوالات عبد الکریم

قانع برہان کی مخالفت میں ایک اردو کتاب "محرق قاطع" بھی لکھی گئی تھی جس کے مصنف سید سعادت علی تھے اور جو مطبع دلہائی شاہد رہ میں ۱۸۶۲ء میں چھپی تھی۔ اس کے

جواب میں مرزا نے خود دو کتابیں "لطائف غیبی" اور "سوالات عبد الکریم" لکھیں اور ان دونوں کو اپنے دوستوں کے نام سے چھپوایا۔ اول الذکر اہم صفحات کا رسالہ ہے جس میں مرزا نے اپنے مخالفین کے جواب دیئے ہیں اور اپنے ایک محنت سیف الحق میاں داوود خاں سیاح کا نام بطور مولف کے لکھ دیا ہے۔ یہ کتاب ۱۸۶۵ء میں شائع ہوئی۔ "سوالات عبد الکریم" آٹھ صفحات کا مختصر سا رسالہ ہے جس میں غالب نے عبد الکریم کے نام سے کل سترہ سوال لکھے ہیں۔ یہ اکمل المطابع دہلی میں ۱۸۶۵ء میں چھپا۔

تنبیخ تیز
"ساطع برہان" اور "محرق قاطع" کے علاوہ مرزا غالب کی "قانع برہان" کی مخالفت میں اور دو کتابیں "قانع القاطع" اور "موید برہان" بھی لکھی گئیں جن کے جواب میں مرزا نے ایک اردو کتاب "تنبیخ تیز" لکھی اس میں سترہ فصلیں ہیں۔ پہلی سولہ فصلوں میں مولوی احمد علی مولف "موید برہان" پر سولہ اعتراض کئے ہیں اور آخری فصل میں "برہان قاطع" پر مزید اعتراضات لکھے ہیں آخر میں سولہ ادبی سوالوں کا استغناء اور ان کے جواب اور جوابوں کی تصدیق و تائید درج ہے جو اب نواب مسطوف خاں شیفتمہ نے لکھا تھا اور مولوی حالی

مولوی سعادت علی اور نواب ضیاء الدین احمد خاں نے ان کی تصدیق و تائید لکھی تھی۔ یہ رسالہ ۱۸۶۷ء میں اکل المطابع میں چھپا۔

نکاتِ غالب | اس سال فروری کے مہینے میں مرزا غالب کا ایک اور دو رسالہ "نکاتِ غالب" بھی شائع ہوا اس میں فارسی زبان کے قواعد لکھے ہیں۔ اور اس کے دوسرے حصہ میں اپنے ۱۵ فارسی مکتوبات درج کئے ہیں اور اس کا نام "دفعاتِ غالب" رکھا یہ دونوں رسالے صرف ۳۶ صفحات پر مشتمل ہیں۔ اور ان کی وجہ تصنیف یہ ہوئی کہ مرزا کے ایک ہندو معتقد رائے بہادر ماسٹر پیارے لال آشوتب پنجاب کے ناظم محکمہ تعلیمات میجر فلر کی دعوت پر لاہور گئے تھے تاکہ علوم مشرقیہ کی ترقی میں میجر فلر کو مدد دیں۔ میجر نے ان کو حکم دیا کہ مرزا غالب سے بھی کوئی کتاب لکھوانی چاہئے جس کی بنا پر انھوں نے مرزا سے درخواست کی اور کامیاب ہوئے۔ یہ کتاب محمد سعادت علی خاں کے مطبع سراجی سے ۱۸۶۷ء میں شائع ہوئی اور اب کم یاب ہے۔

قادر نامہ | زین العابدین خاں عارف کے دونوں بچے باقر علی خاں اور حسین علی خاں مرزا غالب ہی کے زیر پرورش تھے۔ ان کی تعلیم کے لئے مرزا نے خالق باری اور آذرنامہ کی طرز پر ۱۳ شعروں میں اردو اور فارسی لغات کو منظوم کیا ہے۔ درمیان میں دو غزلیں اور آخر میں چار شعر کا ایک قطعہ بھی شامل ہے۔ یہ آٹھ صفحات کا مختصر سا رسالہ پہلی بار اکتوبر ۱۸۶۷ء کو مطبع نقشبندی مداری لال لاہور سے شائع ہوا اور اس کے بعد "قادر نامہ" کے اور متعدد ایڈیشن بھی چھپے۔

غالب نے اپنی وفات سے تقریباً بیس سال قبل ہی سے اردو خود ہندی میں خط لکھنے شروع کر دئے تھے۔ اور ان کے خطوط کا شگفتگی

اور لطافت نے ان کے احباب میں خاص شہرت حاصل کر لی تھی لیکن ان سب کو جمع کر کے شایع کرنے کا خیال ان کی وفات سے صرف سات سال قبل پیدا ہوا۔ ابتدا میں غالب راضی نہ ہوئے اور منشی شیونرائے کو یہ کہہ کر ٹال دیا کہ ان کا چھاپنا میرے خلاف طبع ہے۔ آخر کار ممتاز علی میرٹھی نے سب سے پہلے علی قدم اٹھایا اور چھپو ہری عبدالحق سرور اور صاحب الم و شاہ عالم صاحبان کے نام کے ۲۱ خطوط سلسلہ ہی میں جمع کر لئے جن پر سرور نے ایک ویسا چھاپا اور قطعہ تاریخ بھی لکھ دیا لیکن بعد کو ممتاز علی خاں کو خیال آیا کہ بعض دیگر حضرات کے خطوط بھی جمع کئے جاسکتے ہیں۔ اس سلسلہ میں انہوں نے خواجہ غلام غوث خاں بجنوری مدو سے ۱۳ خطوط اور جمع کئے۔ ان کے علاوہ تقریباً بیس اور نثر کے دوسرے نونے بھی حاصل کر لئے۔ اس طبع پانچ سال میں مسودہ تکمیل کر کے "خود ہندی" نام رکھا اور ۱۸۶۶ء میں مطبع مجتہبی میرٹھی کو بغرض طباعت دیا۔ لیکن اس کو چھپتے چھپتے دو سال لگ گئے اور آخر ۱۹ اکتوبر ۱۸۶۸ء کو اس وقت شایع ہوا جب مرزا غالب دنیا میں صرف چار ماہ کے لئے موجود تھا۔ ممتاز علی خاں کی تحریک کا جب غالب کے دوستوں اور اوروں کی شاکر ووں کو علم ہوا تو وہ ان کے خطوط کے مجموعہ کی اشاعت کے لئے چشم براہ ہو گئے اور مرزا پر اس کی اشاعت کا تقاضا شروع کیا۔ مرزا آخر تنگ آ گئے اور اپنی طرف سے بھی اپنے مرسلہ خطوطا کے واپس لینے کی کوشش شروع کی۔ ممتاز علی خاں کی تعویق سے ان کو شبہ ہوا کہ شاید اب وہ نہ چھاپیں

چنانچہ انھوں نے خواجہ غلام غوث خاں بنخبر کو لکھا کہ۔

اجی حضرت! یہ نشی متاز علی خاں کیا کر رہے ہیں۔ رقعے جمع کئے اور نہ چھپوائے۔ فی الحال پنجاب احاطہ میں ان کی بڑی خواہش ہے۔ جانتا ہوں کہ وہ آپ کو کہاں ملیں گے جو آپ ان سے کہیں۔ مگر یہ تو حضرت کے اختیار میں ہے کہ جتنے میرے خطوط آپ کو پہنچے ہیں وہ سب یا ان سب کی نقل بطریق پارسل آپ مجھ کو بھیج دیں۔ جی یوں چاہتا ہے کہ اس خط کا جواب وہی پارسل میں

اس سلسلہ میں مرزا کے شاگرد نشی جو اہر سنگہ جوہر نے میر فتح الدین ہستم اکمل المطالع کے ساتھ مل کر مرزا کے خطوط جمع کرنے شروع کئے۔ لیکن مرزا کی یہ خواہش ان کے جینے جی پوری نہ ہوئی کیونکہ یہ مجموعہ "اردوئے معلیٰ" ان کی وفات کے بعد مارچ ۱۸۶۹ء میں شایع ہوا۔

غالب کے بعد خطوط غالب کے ان دو مجموعوں کی اشاعت کے بعد ان کے متعلق رہتے ہیں۔ ڈاکٹر عبدالستار صدیقی نے کئی خط چھاپے اور ان کے متعلق تحقیقی مضامین لکھے ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ ڈاکٹر صدیقی اور پنڈت مہیش پر شاہ اور یہ دونوں صاحبین مرزا غالب کی تصنیفات کے متعلق اچھی بصیرت رکھتے ہیں اور اس موضوع پر ان کے محققانہ مضامین کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ موخر الذکر نے غیر مطبوعہ خطوط کا ایک بہت بڑا ذخیرہ جمع کر لیا ہے۔ ان کی اشاعت کے بعد غالب اور ان کے کارناموں کے متعلق ہماری معلومات میں اور بھی اضافہ ہوگا۔

مکاتیب غالب | مرزا کے بعد جب ان کے غیر مطبوعہ کلام اور تحریروں کو
 غیر معمولی اہمیت حاصل ہوئی تو جہاں بھوپال کے کتب خانہ سے دیوان غالب
 کا نسخہ حمید یہ شائع ہوا، رامپور کے کتب خانہ سے "مکاتیب غالب" بھی خاں
 اہتمام اور نفاست کے ساتھ شائع کئے گئے۔ دربار رامپور سے مرزا کی خط و کتابت
 بڑا ہر سال جنوری ۱۸۵۷ء سے فروری ۱۸۶۹ء تک جاری رہی یعنی آٹھ سال
 نواب یوسف علی خاں کے ساتھ اور چار سال نواب گل علی خاں کے ساتھ۔ یہ
 تمام خطوط ریاست کے دارالانشاء میں محفوظ تھے اور ان کو سن ۱۹۳۳ء کے آغاز میں
 افتخار علی صاحب عرشی ناظم کتب خانہ رامپور نے نہایت اہتمام سے مرتب کر کے
 شائع کیا ہے۔ اس مجموعہ میں کل ۱۱۵ خطوط ہیں۔ اور حاشیہ پر ان خطوط کی
 نقلیں بھی چھاپ دی گئی ہیں جو ریاست کی طرف سے مرزا کے مکاتیب کے جواب میں
 بھیجے گئے تھے۔ ان سے غالب کی زندگی، تعلقات اور دیگر حالات پر اچھی روشنی
 پڑتی ہے۔

غالب کے اعزہ و احباب

اعزہ

بیوی اور اولاد | مرزا غالب کی بیوی دلی کے ایک شریف اور رئیس خاندان کی حلیم الطبع اور متقی اور پرہیزگار خاتون تھیں جن کے والد الہی بخش خاں معروف ایک صاحب ذوق اور علم دوست امیر تھے۔ وہ پاکیزہ شاعر اور خانہ نشین صوفی تھے۔ اور شاعروں اور اپنے محققوں کی ہمیشہ امداد کرتے رہتے تھے۔ ان کی دو لڑکیاں بنیادی سلیم اور امراؤ سلیم اور دو فرزند علی بخش خاں رنجور اور علی نواز خاں تھے۔ چھوٹی دختر امراؤ سلیم کی شادی نہایت کمسنی میں مرزا غالب سے ہوئی۔ ^{۱۲۲۵} ۱۸۱۰ء جب ^{۱۸۱۰} ۱۲۲۵ء کو ہوئی۔ انھوں نے اپنے رنگین مزاج شوہر کے عادات و اطوار کی اصلاح میں بہت کچھ حصہ لیا اور زمانہ فلاکت میں اپنے پریشان حال شوہر کا ہر طرح سے ساتھ دیا۔ یہاں تک کہ اپنے زیور اور کپڑے بھی فروخت کے لئے دے ڈالے۔ انھوں نے خود بھی تمام عمر اپنے شوہر کی طرح افلاس میں گزاری اور خاص کے جب مرزا نے مقروض انتقال کیا تو ان کے بعد ان کے قرضوں کی ادائیگی اور اپنی زندگی کو عزت سے گزارنے میں سجدہ جہت اٹھائی۔ آخر کار مرزا کے بعد ایک سال کے اندر انھوں نے بھی ^{۱۸۱۰} ۱۲۲۵ء کو مرزا کی برسی کے روز ہی انتقال کیا۔ اس وقت ان کی عمر ستر سال کے قریب ہوئی۔

مرزا کے تعلقات اپنی بیوی کے ساتھ کچھ زیادہ شگفتہ نہ تھے۔ دونوں کی

طبیعتوں میں پیدا اختلاف تھا۔ انشا کا مصرعہ کہ ع
میں ہوں ہنوز تو بے مقطع میرا تیرا سہل نہیں

ان دونوں پر پوری طرح منطبق ہوتا ہے۔ مرزا ظریف الطبع، رند مشرب، بار بارش اور
جدت پسند تھے تو ان کی بیوی متقی، پرہیزگار، پابند صوم و صلوة، امد قدامت پسند تھیں۔
دونوں کے کھانے پینے کے رتن علیحدہ ہو گئے تھے۔ اور مرزا اپنی طرف نفاذ طبیعت کے
اقتضا سے اپنی بیوی کے ساتھ بھی موقع بہ موقع ظرافت و مزاح سے نہیں چمکتے
تھے۔ اس سے متعلق ان کے کئی لطیفے مشہور ہیں اور مولوی حالی نے بھی "یا و گار
غالب" میں نقل کئے ہیں۔

ان کے اگرچہ ساٹھ بچے ہوئے مگر کوئی سال ڈیڑھ سال سے زیادہ نہ
جیا۔ یہ بھی ایک وجہ ہوگی کہ مرزا اپنی بیوی اور زمانہ مکان کی طرف زیادہ توجہ نہ
رکھتے تھے۔ اس کے علاوہ بیوی کی عبادت گزار اور تقویٰ کا خیال بھی
پیش نظر ہوگا۔ کیونکہ ایک لطیفہ یہ بھی ہے کہ وہ زمانہ مکان میں اس طرح جوتے
آمار کر ادب سے داخل ہوتے جیسے کوئی مسجد یادگاہ میں جا رہا ہے۔

غالب کی سالی بنیادی بیگم غلام حسین خاں
سترور سے بیابھی تھیں جن کے فرزند
زین العابدین خاں عارف کو مرزا بہت

زین العابدین خاں عارف

اور ان کی اولاد

چاہتے تھے اور ان کی شرافت طبع، اور شاعرانہ ذوق کی قدر کرتے تھے چنانچہ
جب انھوں نے عین عالم جوانی میں ۱۸۵۲ء میں انتقال کیا تو غالب نے وہ
پڑھو و مرثیہ لکھا جو ان کے کلام کا سب سے زیادہ موثر نمونہ ہے اور جس کا ایک

مصرعہ درود و محبت سے بھرا ہوا ہے۔ اس کا صرف حسب ذیل مطلع ہی مرزا کے جذبات
غم و الم کے اظہار کے لئے کافی ہے۔

لازم تھا کہ دیکھو مرا رستہ کوئی دن اور
تہنا گئے کیوں اب ہو تنہا کوئی دن اور
اس مرثیہ کے علاوہ غالب نے عارف کی زندگی ہی میں ان کے مشغول حسب ذیل
قطعہ لکھا تھا جس سے غالب کی محبت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

آں پسندیدہ خوئے عارف نام
از نشاط نگارشش ناشس
آنکہ در بزم قرب و خلوت النش
زور بازوئے کاہراتی من
سود سرمایہ کمال منی
اے کہ میراثِ خوار من با سٹی
از معانی ز مسبد عقیقتیاض
افسوس کہ غالب کی دعائیں بے کار گئیں۔ اور عارف کو اس میراث
کا موقع نہ ملا۔

عارف کے دو فرزند تھے۔ باقر علی خاں کامل اور حسین علی خاں سنا آں۔
باپ کے بعد مرزا اور ان کی بیوی نے ان دونوں کو اپنے بچوں کی طرح پرورش
کیا اور ان کے کھیل کود، تعلیم و تربیت اور بعد کو معیشت و ملازمت کے لئے
ہر طرح سے کوشش کی۔ باقر علی خاں کی شادی سترہ سال کی عمر میں نواب ضیاء الدین
احمد خاں کی دختر معظمہ زمانی بیگم سے کرادی ان کے تین صاحبزادیاں ہوئیں۔

بڑی صاحبزادی محمد سلطان بیگم کی پیدائش کا قطعہ تاریخ بھی غالب نے لکھا تھا جو "سبد حین" میں موجود ہے۔

باقری علی خاں اپنے باپ کے انتقال کے وقت صرف پانچ سال کے تھے۔ اس وقت سے غالب کے زیر پرورش رہے۔ بیس سال کی عمر میں مرزا نے ان کو بہاراجہ الور کے یہاں ملازم کرا دیا تھا۔ انہوں نے بھی اپنے باپ کی طرح عین عالم شباب میں ۲۸ سال کی عمر میں ۱۸۶۶ء میں انتقال کیا۔ حسین علی خاں ۱۸۵۰ء میں پیدا ہوئے تھے اور عارف کے انتقال کے وقت صرف دو سال کے تھے۔ غالب ان کو بچہ چاہتے تھے اور آخر زمانہ میں ان کی شادی کی منکروں میں تھے کہ انتقال ہو گیا۔ حسین علی خاں نے رامپور میں کچھ دنوں ملازمت کی مگر یہ بھی باپ اور بھائی کی طرح جواں مرگ ثابت ہوئے اور ۱۸۸۰ء میں تیس سال کی عمر میں انتقال کیا۔

عارف اور ان کے بچوں کے بعد مرزا کو لو اب ضیاء الدین احمد خاں اور ان کی اولاد سے تعلق خاطر تھا۔

ضیاء الدین احمد خاں

یہ غالب کی بیوی کے حقیقی چچا زاد بھائی تھے اور اپنے سرالی عزیزوں میں غالب کے سب سے زیادہ انہی سے محبت تھی یہ غالب کے ارشد تلامذہ میں ہونے کے علاوہ ان کے شفیق دوست اور سچے قدر و اں بھی تھے چنانچہ مالی پریشانی کے زمانہ میں مرزا کی بیوی کو پچاس روپے ماہوار دیا کرتے تھے۔ نیر فارسی میں اور رختاں ارو میں تخلص کرتے تھے۔ شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ اچھے مورخ اور بڑے عالم و فاضل تھے۔ مرزا کے اعزہ میں ان سے بڑھ کر صاحبِ ذوق، علم پرور اور سلیقہ مند

کوئی نہ تھا۔ غالب نے ان کی تعریف میں ایک فصیح و بلیغ قصیدہ لکھا ہے جس میں ان کی عنایتوں کے اعتراف کے ساتھ اس امر کا بھی تذکرہ کیا ہے کہ ذوق شعر و سخن میں تیر میرا نمونہ ہیں۔ ان کا شعر ہے

بہ نکتہ شیوہ شاگرد من بہ من مامت صنم بصورت خودی ترا شد آذر من

نواب ضیاء الدین خاں نے بڑی تلاش اور محنت سے ایک عظیم الشان کتب خانہ جمع کر لیا تھا مگر افسوس ہے کہ غدر کے ہنگامہ میں وہ بھی تلف ہو گیا۔ انہوں نے غالب کے کلام کی حفاظت اور اشاعت میں بھی بڑا حصہ لیا ہے۔ مشہور انگریز مورخ الیٹ نے تاریخ ہند کی تالیف میں تیر خشاں سے استفادہ کیا تھا۔ انہوں نے ۱۸۸۳ء میں وفات پائی اور میر ہمدی مجروح نے اس مصرعہ میں کہ ع۔ اب نہ باقی رہی وہ رونق و شان دہلی ان کی وفات کی بالکل صحیح تاریخ نکالی ہے کیونکہ ان کے بعد دلی کے قدیم علم دوست اور صاحب ذوق بزرگوں کا کوئی نمونہ باقی نہ رہا۔ غالب نے ان کے متعلق بالکل سچ لکھا تھا ہے

بہ دین و دانش و دولت گمانہ آفاق بہ عمر کہتر و از روئے رتبہ ہتر من

ضیاء الدین احمد خاں کی اولاد میں شہاب الدین ثاقب اور سعید الدین طالب مشہور ہوئے اور ان کی دختر معظمہ زمانی بیگم زوجہ باقر علی خاں کا ذکر گزر چکا ہے۔ ثاقب کو بھی مرزا بہت چاہتے تھے۔

علاء الدین احمد خاں علانی بھتیجے تھے تیر خشاں

کے۔ ان کے والد نواب امین الدین احمد خاں

علاء الدین احمد خاں

لوہارو کے رئیس اور زبیر کے بڑے بھائی تھے۔ اور باپ بیٹے دونوں سے غالب
 کے اچھے تعلقات تھے۔ چونکہ امین الدین احمد خاں اکثر لوہارو میں رہتے تھے اور
 خاندان میں بڑے تھے اس لئے غالب سے وہی بے تکلفی نہ تھی جیسی ان کے
 چھوٹے بھائی نیر اور ان کے فرزند علائی سے تھی۔ لیکن وہ بھی غالب کے قدوان
 اور ہمدردوں سے تھے اور ان کی بیوی (جو امین الدین خاں کی چچا زاد بہن
 تھیں) کی ہر طرح سے بزرگداشت اور مدد کرتے رہتے تھے۔ ان میں اور ان کے
 فرزند علائی میں جب ۱۸۶۵ء میں کسی سلسلہ میں رنجش ہو گئی تو غالب نے
 دونوں میں صفائی کرا دینے کی ہر طرح سے کوشش کی۔ چنانچہ ان کے خطوط
 سے واضح ہوتا ہے کہ وہ کس طرح فرزند سے خوش ہو جانے کے لئے امین الدین
 احمد خاں کی خوشامد کرتے ہیں۔ اور ان کو شکفتہ رکھنے کے لئے کوشاں ہیں۔
 علاء الدین احمد خاں غالب کے خاص تربیت یافتہ اور منظور نظر تھے۔
 عارف کے بعد غالب انہی کو چاہتے تھے۔ اور ۱۸۶۳ء میں فارسی نظم
 و نثر میں اپنی جانشینی کی ایک سند لکھ دی تھی۔ جس کے چند آخری جملے یہ ہیں۔
 ”نئی نگرہی کہ برادر زادہ نامہ در روشن دل روشن گہر میرزا علاء الدین
 خاں بہا در بہ فریاب خرو خدا داد اور او سخن بہ رہنمائی من رفت۔
 و در پیری من و بزنائی خویش بہ ہرستان سخن گسری جائے من
 از من گرفت۔ اینک خفاں کہ در خویشاوندی و گمانگی مردم
 چشم جہاں بین منت۔ ہر چار بالش ہر مندای و فرزانگی جانشین
 منت الخیر۔“

اسی طرح ۱۸۶۵ء میں علاء الدین احمد خاں کو اردو میں بھی اپنا جانشین قرار دیکر ایک اور سند لکھ دی تھی جس کی عبارت یہ ہے:-

اقبال نشان والا نشان صدرہ عزیز تر از جان میرزا علاء الدین خاں
کو دعائے درویشانہ غالب دیوانہ پہنچے۔ سال نگارش تم کو یاد ہوگا
میں نے دبستان فارسی کا تم کو اپنا جانشین و خلیفہ قرار دیکر ایک سہل
لکھ دیا ہے۔ اب جو چار کم انٹی برس کی عمر ہوئی اور جانا کہ میری زندگی
برسوں کیا ہمنیوں کی نہ رہی۔ شاید بارہ مہینے جس کو ایک برس کہتے
ہیں اور جیوں۔ ورنہ دو چار مہینے پانچ سات ہفتے، دس بیس دن
کی بات رہ گئی ہے۔ اپنے اثبات جو اس میں اپنی دستخط سے یہ توقع
تم کو لکھ دیتا ہوں کہ فن اردو میں نظماً و نثرًا تم میرے جانشین ہو۔
چاہئے کہ میرے جاننے والے جیسا مجھ کو جانتے تھے ویسا تم کو جانیں۔
اور جس طرح مجھ کو مانتے تھے تم کو مانیں۔ کل شئی طلالی الا وحبیبی وبتقی
وَجِبَارِيكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ ۝

یکشنبہ ۱۲ صفر ۱۲۸۵ھ بم ۲۱ جون ۱۸۶۵ء از دہلی:-

غالب کی یہ پیشین گوئی صحیح نکلی چنانچہ وہ نومبر کے اندر ہی ۲ ذیقعدہ ۱۲۵۸ھ
کو فوت ہو گئے اور یہ تخریر ان کی آخری دستخطی تحریر ثابت ہوئی۔

علاء الدین احمد خاں کے نام متعدد خطوط موجود ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے
کہ واقعی غالب ان کو اور ان کے بچوں کو بہت چاہتے اور اپنا وارث سمجھتے
تھے۔ یہ بھی اچھے شاعر اور صاحب ذوق امیر تھے اور اپنے والد کے بعد

لوہارو کے رئیس ہوئے تھے۔

غالب کے اعزہ میں یوں تو اور بہت سے مشہور و معروف اصحاب کا ذکر کیا جاسکتا ہے لیکن یہاں صرف انہی کا تذکرہ کیا گیا جنہوں نے غالب کی زندگی اور کارناموں میں کوئی حصہ لیا تھا۔ ان کے علاوہ جن اعزہ کے نام غالب کی تحریروں اور خاص کر خطوط میں ملتے ہیں ان سب کے تعلقات ان شجروں سے ظاہر ہوں گے جو یہاں (خاص طور پر تیار کر کے) درج کئے جا رہے ہیں۔

اجاب

مرزا غالب یار باش اور دوست پرست انسان تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر فرقہ اور ہر مذہب اور ہر طبقہ و ہر پیشہ کے لوگ ان کے دوستوں کی طویل فہرست میں نظر آتے ہیں۔ ان کے خطوط ان کی محبت اور وسیع تعلقات کی ہمیشہ شہادت دیتے گئے۔ ان ہندو مسلم دوستوں میں چار اصحاب ایسے ہیں جن کا ان کی زندگی اور کاموں سے خاص تعلق رہا ہے۔

نواب مصطفیٰ خاں شفیقہ

ان میں سب سے پہلے جہانگیر آباد کے رئیس نواب مصطفیٰ خاں شفیقہ و حسرتی قابل ذکر ہیں۔ یہ عظیم الدولہ مسر خاں الملک نواب مرتضیٰ خاں بہادر کے فرزند اور بڑے خوش ذوق اور خوش گفتار شاعر تھے۔ اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں شعر کہتے تھے۔ پہلے حکیم مومن خاں سے مشورہ سخن کیا اور بعد کو غالب سے اصلاح لینے لگے۔ دلی کے آخری دور کے چند بہترین علماء اور صاحبان ذوق میں سے ہیں۔ مولوی حالی پانی پتہ سے آکر انہی کے یہاں ان کے بچوں کی تعلیم کے لئے قیام پذیر ہوئے تھے اور ان کے پاس مشورہ سخن کرتے تھے۔ وہ لکھتے ہیں کہ

حالی سخن میں شفیقہ سے مستفید ہے غالب کا معتقد ہے، مقلد ہے میر کا شفیقہ ان چند خوش قسمت بزرگوں میں سے تھے جن کی سخن بھی پر غالب کو ناز تھا۔ چنانچہ وہ شعر غالب کی نظر سے گرجاتا تھا جس کی شفیقہ تعریف نہ کرتے۔ ان کا شعر ہے

غالب یہ فن ریختہ ناز و بدیں آرزو
نموشند در دیوان غزلی مصطفیٰ خاں خوش

سخن فہمی کے علاوہ مصطفیٰ خاں میں اور بھی خوبیاں تھیں۔ سب سے بڑی
 خوبی ان کی انسانی ہمدردی تھی جس سے غالب ایسے وقت میں مستفید ہوئے
 جبکہ ان کے اعزہ بھی ان کی امداد کو اپنے لئے باعث ننگ سمجھتے تھے۔ وہ جب
 جوتے کے الزام میں قید ہو کر مجلس میں داخل ہوئے تو معلوم ہوتا ہے کہ مرزا
 کے قریبی اعزہ بھی انجان بن گئے لیکن نواب شفیقتہ نے خلوص سے خبر گیری کی۔
 وہ روزانہ کھانا اور کپڑے بھیجا کرتے تھے۔ چنانچہ مرزا نے اپنی اس نظم میں
 جو قید خانہ میں لکھی تھی ان کا اس طرح ذکر کیا ہے ۷

نود چرخوں خودم از غم کہ بہ غمخواری من	رحمت حق بہ لباس بشر آمد گوئی
خواجہ ہست دریں شہر کہ از پریش و	پایہ خوشترم در نظر آمد گوئی
مصطفیٰ خاں کہ دریں واقعہ غمخوار من است	گر بجز غم چه غم از مرگ غرا دار من است

شفیقتہ نے اردو شاعروں کا ایک تذکرہ گلشن بے خار بھی لکھا تھا جو
 اصابت رائے اور انتخاب کلام کے لحاظ سے اردو کے بہترین تذکروں میں
 شمار کیا جاتا ہے۔ انھوں نے جس شاعر کے متعلق جو رائے ظاہر کر دی ہے وہ
 ہر زمانہ میں مستند سمجھی جائے گی۔

غدر کے زمانہ میں جہاں اکثر مسلمان صاحبان علم و فضل اور امر اور سوا
 قید ہوئے نواب مصطفیٰ خاں پر بھی شبہ کیا گیا اور وہ بھی قید ہو گئے جس کا غالب
 کو بڑا قلق رہا۔ آخر کار جب ان کے بری ہونے کی اطلاع ملی تو مرزا بیدخوش
 ہوئے۔ نواب شفیقتہ نے غالب کے چند ماہ بعد ترستھ سال کی عمر میں ۱۲۸۶ھ
 میں وفات پائی۔ ان کی تعریف میں مرزا نے ایک قصیدہ لکھا تھا جس کی تشبیہ کے

چند شعر یہ ہیں سے

دست رو بر تاج قیصری ز نم
آں ہمائے تیز پروازم کہ بال
عرفی و خاقانی پیش فنر ماں پذیر
اوسر آمدست و من چاؤش وار
گلشن کوش گزر گاہ من است
مہر و رزی میں کہ باشم ہم نشین

مولانا فضل حق خیر آبادی

پشت پا بر تخت خاقان می ز نم
در ہوائے مصطفیٰ خاں می ز نم
سکہ در شیراز و شرواں می ز نم
بانگ براجم اراکان می ز نم
دم زیاری می ز نم ہاں می ز نم
من کہ زانو پیش درباں می ز نم
وہ بزرگ ہستی ہے جس نے غالب کے
اخلاق و عادات اور شاعری کی اصلاح

میں بہت بڑا حصہ لیا۔ ان کی بزرگی و عظمت کا اس واقعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے
کہ مرزا جلیے خود رائے اور آزاوہ روشاعر و ادیب جن کی نظر میں بڑے بڑے
متقدمین شعراء و علماء نہیں جتھے تھے، مولانا کی بڑی تعظیم اور عزت کرتے تھے۔
چنانچہ جب وہ دہلی سے سررشتہ واری عدالت چھوڑ کر جانے لگے تو مرزا نے
اخبار آئینہ سکندر میں اشاعت کے لئے ایک تحریر بھیجی جس کا آخری جملہ
یہ ہے:-

”حقا کہ اگر پایہ علم و فضل و دانش و بینش مولوی فضل حق آں مایہ

بکا ہند کہ از صدیک و اماند و باز آں پایہ را بہ سررشتہ واری عدالت

دلوانی سنجند ہنوز این عہدہ دون مرتبہ وے خواہد بود“

مولانا سلمہ میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد مولانا فضل امام صاحب خیر آبادی

کے رہنے والے تھے ان کے علم و فضل و دانش کا ہر جگہ شہرہ تھا۔ امیر نیائی نے
 "انتخاب یادگار" میں فضل حق کی نسبت لکھا کہ :-

"بڑے ادیب بڑے منطقی، نہایت ذہین، نہایت زکی، طریق لطیف
 انتہا کے صاحب تدقیق و تحقیق جس شہر میں آپ رونق افروز
 ہوئے صد ہا آدمی بہرہ اندوز ہوئے۔ شاہجہاں آباد میں اگرچہ
 عدالتین کے سررشتہ دار تھے مگر بڑے ذی اقتدار اور صاحب
 اختیار تھے۔ ججھم میں مشاہیرہ جلیلہ پر نوکر رہے۔ الورا اور سہارنپور
 اور ٹونک سب جگہ مغرز و موقر رہے۔ لکھنؤ میں صدیوں سے
 اور اس دارالریاست (رامپور) میں پہلے محکمہ نظامت اور
 پھر عدالتین پر مامور تھے۔ جناب مستطاب نواب فرودس مکا
 کو بھی آپ سے تلمذ رہا ہے۔ اور بندگان حضور (نواب خلدیشا)
 نے بھی کچھ پڑھا ہے۔ آٹھ برس بہت اغزاز و اکرام کے ساتھ ہے۔
 پھر یہاں سے تشریف لے گئے۔"

دہلی کے قیام کے زمانہ میں مرزا سے ایسی دوستی ہو گئی کہ عمر بھر مرزا ان کے
 معتقد رہے۔ مرزا کا جو منتخب دیوان اس وقت مستداول ہے وہ مولانا ہی کا
 منتخب کردہ ہے۔ مولانا نے مرزا کی شاعری کو صحیح راستہ پر ڈال دیا وہ نہ کیا
 تعجب کہ وہ اسی طرح آوارہ گردی کرتے رہتے۔ مولانا نے کسی معاملہ میں
 ناراض ہو کر اپنی خودداری کے اقتضا سے دہلی کی سررشتہ داری سے استعفی
 دے دیا وہاں سے نواب فیض محمد خاں کی دعوت پر ججھم تشریف لے گئے۔

ان کی جدائی کا مرزا اور اہل دہلی کو بڑا صدمہ ہوا۔

فدر شاہی میں جہاں اکثر مسلمان علماء و فضلا پر تباہی آئی مولانا بھی بغاوت کے جرم میں گرفتار ہوئے اور سبزاڑا انڈمان کو جلا وطن کر دیے گئے۔ مرزا غالب اپنے دوستوں کو کلکتہ خطوط لکھ کر ان کے متعلق حالات دریافت کرتے رہتے تھے۔ ان کو آخر تک ان کی فکر رہی کہ یہ معلوم انڈمان میں کیسی گزرتی ہوگی۔ آخر کار مولانا نے غالب کی زندگی ہی میں ۲ صفر ۱۲۷۸ھ کو غریب الوطنی میں انتقال کیا۔ ان کا نام ان شہداءِ ملت کے سرفہرست رہے گا جو حق گوئی صداقت اور علم و فضل کی خاطر ہر طرح کا نقصان برداشت کر لیتے ہیں۔ مولانا صاحب تصنیف و تالیف تھے اور ان کی تصنیفات کی ایک طویل فہرست ہے۔

مفتی صدر الدین خان آزرہ دہلی کے صدر الصدور اور غالب کے خاص احباب میں سے تھے اور علم و فضل اور سخن بھی و سخنوری میں ممتاز تھے۔ ان کی نسبت غالب نے لکھا تھا ہے ہند را خوش نمانند سخنور کہ بود مومن نیز ہم پہلی و علوی و انگاہ آزرہ ان مخصوص بندگوں میں سے ہیں جنہوں نے غالب کے ذوق سخن پر بڑا اچھا اثر ڈالا اور خود غالب کے فضل و کمالی کے معترف اور قدردان تھے۔ غور کے زمانہ میں یہ بھی گرفتار ہوئے تھے لیکن پھر بیچ گئے۔ غالب کے ساتھ ان کے جو مخلصانہ تعلقات تھے ان کا تذکرہ یا اگر غالب میں جگہ جگہ نظر سے گزرتا ہے۔

فشی نبی بخش حقیر | علی گڑھ میں سررشتہ دار تھے۔ مولوی حالی نے لکھا ہے کہ "سخن فہمی سخن سنجی کی بڑے بڑے لوگوں سے تعریف سنی گئی ہے۔ ان سے غالب کے گہرے غلصانہ تعلقات تھے۔ چنانچہ جب وہ دلی آئے تو مرزا ہی کے مکان پر قیام کیا۔ اس زمانہ میں انھوں نے اپنے شاگرد مرزا آفستہ کو ایک خط لکھا جس میں حقیر کی نسبت لکھتے ہیں :-

"خدا نے میری بیکیسی اور تنہائی پر رحم کیا اور ایسے شخص کو میرے پاس بھیجا جو میرے زخموں کا مرہم اور میرے درد کا درماں اپنے ساتھ لایا۔ اور جس نے میری اندھیری رات کو روشن کر دیا۔ اس نے اپنی باتوں سے ایک ایسی شمع روشن کی جس کی روشنی میں میں نے اپنے کلام کی خوبی جو تیرہ بختی کے اندھیرے میں خود میری نگاہ سے مخفی تھی، دیکھی۔ میں حیران ہوں کہ اس فرزانہ یگانہ یعنی فشی نبی بخش کو کس درجے کی سخن فہمی و سخن سنجی عنایت ہوئی ہے۔ حالانکہ میں شعر کہتا ہوں اور شعر کہنا جانتا ہوں۔ مگر جب تک میں نے اس بزرگوار کو نہیں دیکھا یہ نہیں سمجھا کہ سخن فہمی کیا چیز ہے؟ اور سخن فہم کس کو کہتے ہیں؟ مشہور ہے کہ خدا نے حسن کے دو حصے کئے۔ آدھا یوسفؑ کو دیا اور آدھا تمام نبی نوع انسان کو۔ کچھ تعجب نہیں کہ فہم سخن اور ذوق معنی کے بھی دو حصے کئے گئے ہوں اور آدھا فشی نبی بخش کے اور آدھا تمام دنیا کے حصہ میں آیا ہو۔ گو زمانہ اور آسمان میرا کیسا ہی مخالف ہو میں اس شخص کی دوستی کی بدولت زمانہ کی

دشمنی سے بے فکر ہوں اور اس نعمت پر دنیا سے قانع ہوں۔
 ظاہر ہے کہ غالب کے دل میں حقیر کی کتنی عزت تھی۔ وہ ہر جگہ ان کو بھائی اور
 ان کے فرزند عبداللطیف کو بھتیجے کے رشتہ سے یاد کرتے تھے۔ جب انہوں
 نے اپنی کتاب دستبنوا گرہ میں چھپائی تو نمشی نبی بخش ہی نے اس کی تصحیح وغیرہ
 کا ذمہ لیا۔ غالب کو ان پر بیجا اعتماد تھا اور ان دونوں کے آپس میں کوئی
 بریکانگی نہ تھی۔

تلامذہ

غالب کے تلامذہ کا حلقہ بھی نہایت وسیع تھا اور ان میں بھی ہر مذہب و
 ملت کے لوگ شامل تھے۔ ان کے سب سے چھتے اور مشہور شاگرد مجروح تھے۔
 جو غالب کی دید کے مشتاق اور ان کے خلوت کے
 ہمہ تن منتظر رہتے تھے۔ غالب نے ان کو لکھا
 تھا کہ :-

”میر ہمدی! جیتے رہو۔ آفر میں صد ہزار آفریں۔ اردو عبارت
 کے لکھنے کا کیا اچھا ڈھنگ پیدا کیا ہے کہ مجھ کو تنگ آنے لگا ہے
 سنو دلی کی تمام مال و مستاع و زر و گوہر کی لوٹ پنجاب احاطہ میں لگئی
 ہے۔ یہ طرز عبارت نہاں میری دولت تھی سو ایک ظالم پانی پتے انصار
 کے محلہ کارہننے والا لوٹ لے گیا۔ مگر میں نے اس کو غل کیا۔ اللہ برکت

دے :-

میر ہمدی غدر کے بعد کئی سال پانی پتے میں مقیم رہے انصار یوں کے محلہ میں رہتے
 تھے اور وہیں سے مرزا سے مراسلت کرتے تھے۔ وہ نہ صرف شاعری بلکہ انشا پر داری
 میں بھی مرزا غالب کے پیچھے جانشین اور لایق شاگرد تھے۔ انہوں نے استاد کی
 وفات کا جو قلمچہ تاریخ لکھا تھا وہ غالب کے سنگ مزار پر کندہ ہے۔
 کل میں غم و اندوہ میں بافاطر محزون
 دیکھا جو مجھے سنکر میں تاریخ کے مجروح
 تھا تربت استاد پہ بیٹھا ہوا غمناک
 ہانف نے کہا گنج معانی ہے ز خاک
 مرزا غالب کے بعض بہترین خطبہ میر ہمدی مجروح ہی کے نام لکھے گئے ہیں۔

منشی ہرگوپال تفتہ | یوں تو غالب کے متعدد ہندو ملائذہ قابل ذکر ہیں
لیکن منشی ہرگوپال سے مرزا کو خاص تعلق رہا ہے۔

اور مرزا تفتہ انہی کا دیا ہوا خطاب آج تک اردو ادب میں مشہور ہے۔ مرزا غالب
ان کو لکھتے ہیں :- "میں تم کو اپنے فرزند کی جگہ سمجھتا ہوں" ایک اور جگہ لکھا کہ -
"مجھ کو اس پر ناز ہے کہ میں ہندستان میں ایک دوست صادق الولا رکھتا
ہوں جس کا ہرگوپال نام اور تفتہ تخلص ہے۔۔۔۔۔ میرا حقیقی بھائی کل ایک تھا
وہ تیس برس دیوانہ رہ کر مر گیا۔ مثلاً وہ جلتا ہوتا اور تمھاری برائی کرتا تو میں اس
کو جھڑک دیتا اور اس سے آزرہ ہوتا۔"

مرزا تفتہ بڑے صادق الولا اور اطاعت گزار شاگرد تھے۔ انھوں نے
غالب کی تصنیفات کی طباعت و اشاعت میں ان کی بڑی مدد کی۔ غالب کو
بھی ان پر ناز تھا اور جو بھی کام ہوتا ان کے تفویض کر دیتے تھے۔ غالب کے اردو
خطوط سب سے زیادہ انہی کے نام لکھے گئے ہیں۔

